



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 187 (XXXI) — Nr. 652

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 6 august 2019

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE	
Decizia nr. 19 din 15 ianuarie 2019 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal	2–5
Decizia nr. 20 din 15 ianuarie 2019 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală	5–7
HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
561. — Hotărâre pentru suplimentarea pe anul 2019 a sumei aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010 privind declanșarea procedurilor de expropriere a imobilelor proprietate privată rămase de expropriat, situate pe amplasamentul lucrării de utilitate publică „Autostrada Timișoara—Lugoj”, precum și pentru modificarea și completarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010	8–10
ACTE ALE AUTORITĂȚII DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ	
1. — Instrucțiune pentru modificarea Instrucțiunii Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016 privind întocmirea și depunerea raportării contabile semestriale de către entitățile autorizate, reglementate și supravegheate de Autoritatea de Supraveghere Financiară — Sectorul Instrumentelor și Investițiilor Financiare	11–44
ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI	
170. — Ordin pentru modificarea și completarea unor ordine ale președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei	45–48

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE**CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 19**

din 15 ianuarie 2019

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal

Valer Dorneanu	— președinte
Marian Enache	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Mircea Ștefan Minea	— judecător
Daniel Marius Morar	— judecător
Mona-Maria Pivniceru	— judecător
Livia Doina Stanciu	— judecător
Simona-Maya Teodoroiu	— judecător
Varga Attila	— judecător
Fabian Niculae	— magistrat-asistent

1. Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, excepție ridicată de Societatea Baum — S.R.L. din Dumbrăveni, județul Sibiu, în Dosarul nr. 6.615/2/2016 al Curții de Apel București — Secția a VIII-a contencios administrativ și fiscal și care formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 2.072D/2017.

2. Dezbaterile au avut loc la data de 11 decembrie 2018, cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Liviu Drăgănescu, fiind consemnate în încheierea de ședință de la acea dată, când Curtea, în temeiul dispozițiilor art. 57 și art. 58 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, a amânat pronunțarea pentru data de 15 ianuarie 2019, dată la care a pronunțat prezenta decizie.

CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

3. Prin încheierea din 15 martie 2017, pronunțată în Dosarul nr. 6.615/2/2016, **Curtea de Apel București — Secția a VIII-a contencios administrativ și fiscal a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal**, excepție ridicată de Societatea Baum — S.R.L. din Dumbrăveni, județul Sibiu, într-o cauză având ca obiect anularea unui act administrativ.

4. În motivarea excepției de neconstituționalitate autoarea acesteia arată, în esență, că norma criticată este lipsită de previzibilitate, deoarece nu sunt definite în cuprinsul textului noțiunile de „venit” și activitate „de natura pariurilor sportive”, noțiunea de „venit” fiind interpretată într-o manieră diferită de organele fiscale, mediul de afaceri și instanța de judecată. Prevederile art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal nu respectă condițiile privind previzibilitatea, în contextul în care, pentru a ajunge la o concluzie, în orice sens ar fi aceasta, sunt necesare parcurgerea unei legislații secundare și coroborarea mai multor articole.

5. Date fiind ambiguitatea și impredictibilitatea dispozițiilor legale criticate, norma este susceptibilă de numeroase interpretări diferite și contradictorii, chiar și în cadrul aceleiași categorii de subiecți de drept — respectiv operatori pe piața jocurilor de noroc. Astfel, rezultă că impozitul pe profit s-ar aplica doar anumitor operatori (de exemplu, operatorilor de pariuri, dar nu operatorilor de loterii), ceea ce constituie o încălcare a

principiului tratamentului egal, întrucât doar o parte a jucătorilor de pe aceeași piață ar fi supuși acestui impozit. Se menționează Hotărârea Curții de Justiție a Uniunii Europene din 5 mai 1994, pronunțată în Cauza C-38/93 — *Glawe/Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst*.

6. Se mai arată că sunt încălcate prevederile art. 56 alin. (2) din Constituție, sarcina fiscală nefiind una proporțională, rezonabilă, echitabilă și neținând cont de capacitatea contributivă a contribuabililor. Reglementarea prin același articol a două categorii de contribuabili distincți, fără a menționa care sunt sumele de bani care intră în categoria de venit în cazul comercianților, precum este și cazul autoarei excepției de neconstituționalitate, permite organelor fiscale să interpreteze prevederile legale criticate fără a se ține cont de capacitatea contributivă a contribuabililor.

7. Astfel, situația operatorilor economici care desfășoară activități de natura cazinourilor și pariurilor este diferită de cea a operatorilor economici care desfășoară activități de natura barurilor, cluburilor de noapte și a discotecilor, întrucât, în cazul primei categorii, o parte din încasări se returnează jucătorilor.

8. Așadar, în fapt, în ceea ce privește jocurile de tip *slot machines*, sumele de bani ale jucătorilor sunt practic colectate în aparatele societăților în vederea returnării unei porțiuni din acestea către jucătorii câștigători. Porțiunea returnată este semnificativă — în medie de cel puțin 70% — și are loc în mod aleatoriu, dar cert, rata de returnare a sumelor fiind controlată de un soft sofisticat, omologat și verificat de autoritățile publice, fiind, astfel, în afara influenței societății.

9. **Curtea de Apel București — Secția a VIII-a contencios administrativ și fiscal**, contrar dispozițiilor art. 29 alin. (4) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale, nu și-a exprimat opinia.

10. Potrivit prevederilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

11. **Guvernul** arată că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată. Se apreciază că textul criticat se referă la „veniturile înregistrate”. În acest context se consideră excesivă cerința de definire a fiecărui termen/fiecărei sintagme utilizat/utilizate în textul de lege, cu atât mai mult cu cât, conform art. 48 alin. (3) din Legea nr. 24/2000, dacă în cuprinsul unui articol se utilizează un termen sau o expresie care are în contextul actului normativ un alt înțeles decât cel obișnuit, înțelesul specific al acesteia trebuie definit în cadrul unui alineat subsecvent. În acest sens se menționează considerentele Deciziei Curții Constituționale nr. 184 din 29 martie 2016. În ceea ce privește încălcarea principiului justei așezări a sarcinilor fiscale se menționează considerentele Deciziei Curții Constituționale nr. 1.286 din 14 octombrie 2010.

12. **Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Avocatul Poporului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile scrise depuse, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

13. Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

14. **Obiectul excepției de neconstituționalitate** îl constituie dispozițiile art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 927 din 23 decembrie 2003, care au următorul cuprins: „*Contribuabilii care desfășoară activități de natura barurilor de noapte, cluburilor de noapte, discotecilor, cazinourilor sau pariurilor sportive, inclusiv persoanele juridice care realizează aceste venituri în baza unui contract de asociere, și în cazul cărora impozitul pe profit datorat pentru activitățile prevăzute în acest articol este mai mic decât 5% din veniturile respective sunt obligați la plata unui impozit de 5% aplicat acestor venituri înregistrate.*”

15. Curtea observă că dispozițiile Legii nr. 571/2003 au fost abrogate prin Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 688 din 10 septembrie 2015. Însă, având în vedere Decizia Curții Constituționale nr. 766 din 15 iunie 2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 549 din 3 august 2011, Curtea urmează a exercita controlul de constituționalitate asupra prevederilor criticate.

16. În opinia autoarei excepției de neconstituționalitate dispozițiile legale criticate încalcă prevederile constituționale cuprinse în art. 1 alin. (5) în componenta privind calitatea legii și în art. 56 alin. (2) privind justa așezare a sarcinilor fiscale.

17. Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea reține că trebuie să analizeze, în esență, două chestiuni care reies din analiza criticilor de neconstituționalitate, și anume dacă este echitabilă impozitarea asupra veniturilor înregistrate, fără a deduce câștigurile jucătorilor și dacă sunt îndeajuns de clare noțiunile de venituri înregistrate și de pariuri sportive.

18. În legătură cu prima chestiune, Curtea reține că, în jurisprudența sa, a statuat, prin Decizia nr. 540 din 17 decembrie 2013, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 101 din 10 februarie 2014, că principiul constituțional al justei așezări a sarcinilor fiscale implică un complex de condiții pe care legiuitorul este ținut să le respecte atunci când instituie anumite obligații fiscale în sarcina contribuabililor. Fiscalitatea trebuie să fie nu numai legală, ci și proporțională, rezonabilă, echitabilă și să nu diferențieze pe criteriul grupelor sau categoriilor de cetățeni. Prin urmare, așezarea justă a sarcinilor fiscale trebuie să reflecte însuși principiul egalității cetățenilor în fața legii, prin impunerea unui tratament identic pentru situații identice, și să țină cont, în același timp, de capacitatea contributivă a contribuabililor, luând în considerare elementele ce caracterizează situația individuală și sarcinile sociale ale acestora.

19. Prin Decizia nr. 77 din 2 februarie 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 269 din 24 aprilie 2012, Curtea a constatat că regula generală în materia impozitelor și taxelor este cuprinsă în art. 139 alin. (1) din Constituție, potrivit căruia „*Impozitele, taxele și orice alte venituri ale bugetului de stat și ale bugetului asigurărilor sociale de stat se stabilesc numai prin lege*”. De asemenea, potrivit art. 56 din Constituție, contribuția cetățenilor la cheltuielile publice constituie o îndatorire fundamentală a acestora, neputându-se reține, în consecință, că prin stabilirea pe cale legală a unui impozit s-ar leza dreptul de proprietate al unei persoane.

20. Din aceste reglementări constituționale rezultă că stabilirea impozitelor și a taxelor datorate bugetului de stat intră în competența exclusivă a legiuitorului, acesta având dreptul exclusiv de a stabili cuantumul impozitelor și al taxelor și de a opta pentru acordarea unor excepții sau scutiri de la aceste obligații în favoarea anumitor categorii de contribuabili și în anumite perioade de timp, în funcție de situațiile conjuncturale, dar, evident, și în raport cu situația economico-financiară a țării în perioadele respective.

21. Raportat la cauza de față, Curtea reține că, autoarea excepției de neconstituționalitate se plânde de faptul că a fost impozitată cu o cotă de 5% din veniturile înregistrate fără a se deduce câștigurile jucătorilor de la mașinile automate de jocuri (*slot machines*). În acest sens invocă o hotărâre a Curții de Justiție a Uniunii Europene care se referă la stabilirea bazei de impozitare pe cifra de afaceri. Însă, chestiunea care se pune în această speță era aceea a aplicării taxei pe valoare adăugată la o bază de impozitare care cuprindea și câștigurile jucătorilor.

22. În domeniul exploatarea jocurilor de noroc — monopol de stat — statul poate adopta condițiile pe care le consideră necesare tocmai pentru a salvagarda imperativul interesului public, precum și pentru a asigura un control eficient al acestei activități în scopul evitării comportamentelor care intră în sfera penalului. Astfel, impunerea în sarcina organizatorilor de jocuri de noroc caracteristice activității cazinourilor sau de tipul slot-machine a unui impozit pe veniturile înregistrate se circumscrie tocmai dreptului statului de a impune reguli de disciplină economică (a se vedea, *mutatis mutandis*, Decizia Curții Constituționale nr. 973 din 22 noiembrie 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 57 din 25 ianuarie 2013).

23. Curtea Constituțională, prin Decizia nr. 205 din 15 mai 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 391 din 6 iunie 2003, a reținut că domeniul jocurilor de noroc ridică serioase probleme pe planul ordinii și al moralei publice, ceea ce justifică adoptarea unor măsuri restrictive.

24. Totodată, prin Decizia nr. 1.344 din 13 octombrie 2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 32 din 16 ianuarie 2012, Curtea a luat în considerare și jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene în domeniul libertății de a presta servicii. Cu acel prilej, Curtea a reținut că jurisprudența europeană statuează, în esență, următoarele: în domeniul reglementării jocurilor de noroc, statele membre dispun de o marjă foarte largă de acțiune; obiectivul principal urmărit de reglementarea națională trebuie să fie lupta împotriva criminalității, mai precis protecția consumatorilor de jocuri de noroc împotriva fraudelor săvârșite de operatori; o legislație națională destinată să limiteze activitatea operatorilor de jocuri de noroc, în scopul limitării dependenței de jocurile de noroc și pentru a preveni fraudă, este în principiu compatibilă cu dreptul Uniunii Europene; art. 46 alin. (1) din Tratatul F.U.E. permite restricții ale libertății de a presta servicii, justificate de motive de ordine publică, de siguranță publică sau de sănătate publică, cum ar fi obiectivele de protecție a consumatorilor, de prevenire a fraudei și a incitării cetățenilor la o cheltuială excesivă legată de joc, precum și de prevenire a tulburărilor ordinii sociale în general; statele membre sunt libere să stabilească, potrivit propriei scări de valori, obiectivele politicii lor în materie de jocuri de noroc și, eventual, să definească cu precizie nivelul de protecție urmărit. De asemenea trebuie ca restricțiile pe care le impun să îndeplinească cerințele care reies din jurisprudența Curții, în special în ceea ce privește proporționalitatea lor.

25. În lumina acestor considerente, Curtea, prin Decizia nr. 973 din 22 noiembrie 2012, a reținut că piața jocurilor de noroc este o piață restrictivă, dreptul de a organiza jocuri de noroc, precum și condițiile de exploatare a acestora constituind

monopol de stat, potrivit art. 1 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 77/2009.

26. În materia jocurilor de noroc trebuie luată în considerare jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene în domeniul libertății de a presta servicii, prevăzută de art. 49 din Tratatul C.E. [actualul art. 56 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene]. Astfel, prin Hotărârea din 3 iunie 2010, pronunțată în Cauza C-258/08, *Ladbroke's Betting & Gaming Ltd, Ladbroke's International Ltd împotriva Stichting de Nationale Sporttotalisator*, Curtea de Justiție a Uniunii Europene și-a reconfirmat jurisprudența potrivit căreia, în domeniul reglementării jocurilor de noroc, statele membre dispun de o marjă foarte largă de acțiune. Totodată, Curtea a fixat criteriile pe care instanțele naționale trebuie să le aibă în vedere în contextul verificărilor privind aptitudinea reglementării naționale de a limita dependența de jocurile de noroc și de a preveni fraudă în domeniu. Instanța europeană a decis că obiectivul principal urmărit de reglementarea națională trebuie să fie lupta împotriva criminalității, mai precis protecția consumatorilor de jocuri de noroc împotriva fraudelor săvârșite de operatori. Curtea a precizat că o legislație națională destinată să limiteze activitatea operatorilor de jocuri de noroc, în scopul limitării dependenței de jocurile de noroc și pentru a preveni fraudă, este, în principiu, compatibilă cu dreptul european (a se vedea Decizia nr. 1.344 din 13 octombrie 2011 și Decizia nr. 405 din 19 iunie 2018, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 946 din 8 noiembrie 2018, paragraful 26).

27. Așadar, legiuitorul român a ales să impoziteze anumite categorii de jocuri de noroc potrivit art. 19 din Legea nr. 571/2003, însă, potrivit art. 18 din același cod, în cazul în care *impozitul pe profit datorat pentru activitățile prevăzute în acest articol este mai mic decât 5% din veniturile înregistrate, se aplică un impozit de 5% aplicat la veniturile înregistrate*. Cu alte cuvinte, cu titlu general, baza de impozitare a profitului o constituie diferența dintre veniturile realizate din orice sursă și cheltuielile efectuate în scopul realizării de venituri, dintr-un an fiscal, din care se scad veniturile neimpozabile și la care se adaugă cheltuielile nedeductibile. La stabilirea profitului impozabil se iau în calcul și alte elemente similare veniturilor și cheltuielilor potrivit normelor de aplicare. *În condițiile în care suma rezultată cu titlu de impozit este mai mică de 5% din veniturile înregistrate, se aplică automat un impozit de 5% pe veniturile înregistrate*. Această măsură ține de politica fiscală a statului, care se asigură astfel că operatorii economici nu eludează plata sumelor de bani care i se cuvin acestuia.

28. În acest context trebuie analizat dacă, în sensul legislației fiscale, expresia *venituri înregistrate* este sinonimă cu cea de *încasări înregistrate*. Susținerile autoarelor excepției de neconstituționalitate, atunci când invocă prevederile constituționale ale art. 1 alin. (5) în componenta sa privind calitatea legii, se bazează, în realitate, pe o presupusă necorelare a sensului celor două expresii.

29. Potrivit pct. 11 referitor la art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, din Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 44/2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 112 din 6 februarie 2004: *„Intră sub incidența prevederilor art. 18 din Codul fiscal contribuabilii care desfășoară activități de natura barurilor de noapte, cluburilor de noapte, discotecilor, cazinourilor sau pariurilor sportive, încadrați potrivit dispozițiilor legale în vigoare; aceștia trebuie să organizeze și să conducă evidența contabilă pentru a se cunoaște veniturile și cheltuielile corespunzătoare acestor activități. La determinarea profitului aferent acestor activități se iau în calcul și cheltuielile de conducere și administrare și alte cheltuieli comune ale contribuabilului, proporțional cu veniturile obținute din aceste activități. În cazul în care impozitul pe profitul*

datorat este mai mic decât 5% din veniturile obținute din aceste activități, contribuabilul este obligat la plata unui impozit de 5% din aceste venituri. Acesta se adaugă la valoarea impozitului pe profit aferent celorlalte activități, impozit calculat potrivit prevederilor titlului II din Codul fiscal. Veniturile, care se iau în calcul pentru aplicarea cotei de 5% sunt veniturile aferente activităților respective, înregistrate în conformitate cu reglementările contabile”.

30. De asemenea, din aceste dispoziții rezultă că baza de impozitare la care se aplică procentul de 5% prevăzută de art. 18 din Legea nr. 571/2003 o reprezintă rulajul creditor al contului de venituri din activitatea de pariuri, fără a fi diminuat cu sumele reprezentând premiile acordate jucătorilor.

31. În altă ordine, conform art. 68 alin. (4) din Hotărârea Guvernului nr. 870/2009 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 77/2009 privind organizarea și exploatarea jocurilor de noroc, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 528 din 30 iulie 2009, *„prin încasări brute se înțelege suma totală înainte de deducerea premiilor și a altor cheltuieli”*. Aceste dispoziții vizează și activitățile de tip slot machine, care, potrivit Hotărârii Guvernului nr. 870/2009, se supun autorizării în condițiile acestei hotărâri. De asemenea, pentru activitatea în cauză, art. 68 menționat a prevăzut sintagma *„deducerea premiilor și a altor cheltuieli”*, recunoscând natura de cost a premiilor.

32. Astfel, aceste dispoziții conduc la concluzia că referitor la activitatea de pariuri sportive pentru perioada verificată, legiuitorul a avut în vedere noțiunea de *„încasări brute”* sinonimă celei de *„venituri brute”*, supuse cotei de 5%, prevăzută de art. 18 din Legea nr. 571/2003.

33. În concluzie, impozitul pe venit de 5% se aplică asupra veniturilor totale realizate de autoarea excepției de neconstituționalitate din activitatea de pariuri sportive, fără ca acestea să fie diminuate prin acordarea premiilor sau a altor cheltuieli.

34. În ceea ce privește invocarea art. 1 alin. (5) în componenta sa privind calitatea legii, atât Curtea Constituțională, cât și Curtea Europeană a Drepturilor Omului au statuat, de principiu, că orice act normativ trebuie să îndeplinească anumite condiții calitative, printre acestea numărându-se previzibilitatea, ceea ce presupune că acesta trebuie să fie suficient de precis și clar pentru a putea fi aplicat; astfel, formularea cu o precizie suficientă a actului normativ permite persoanelor interesate — care pot apela, la nevoie, la sfatul unui specialist — să prevadă într-o măsură rezonabilă, în circumstanțele speței, consecințele care pot rezulta dintr-un act determinat. Desigur, poate să fie dificil să se redacteze legi de o precizie totală și o anumită suplețe poate chiar să se dovedească de dorit, suplețe care nu trebuie să afecteze însă previzibilitatea legii (a se vedea, în acest sens, Decizia Curții Constituționale nr. 903 din 6 iulie 2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 584 din 17 august 2010, Decizia Curții Constituționale nr. 743 din 2 iunie 2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 579 din 16 august 2011, Decizia nr. 1 din 11 ianuarie 2012, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 53 din 23 ianuarie 2012, și Decizia nr. 447 din 29 octombrie 2013, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 674 din 1 noiembrie 2013, precum și jurisprudența Curții Europene a Drepturilor Omului cu privire la care se rețin, spre exemplu, Hotărârea din 15 noiembrie 1996, pronunțată în Cauza *Cantoni împotriva Franței*, paragraful 29, Hotărârea din 25 noiembrie 1996, pronunțată în Cauza *Wingrove împotriva Regatului Unit*, paragraful 40, Hotărârea din 4 mai 2000, pronunțată în Cauza *Rotaru împotriva României*, paragraful 55, Hotărârea din 9 noiembrie 2006, pronunțată în Cauza *Leempoel & S.A. ED. Cine Revue împotriva Belgiei*, paragraful 59).

35. Curtea reține că noțiunea de venituri înregistrate este suficient de clară. O noțiune legală poate avea un conținut și înțeles autonom diferit de la o lege la alta, cu condiția ca legea care utilizează termenul respectiv să îl și definească [Decizia nr. 390 din 2 iulie 2014, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 532 din 17 iulie 2014, paragraful 31]. Prin urmare, dacă noțiunea nu are înțeles autonom înseamnă că se aplică înțelesul/semnificația sa din limbajul comun/curent/uzual, care trebuie aplicat prin corelare cu întreg ansamblul legislativ aplicabil cauzei. De aceea, nu se poate aduce în discuție o obligație absurdă impusă legiuitorului să definească prin lege practic fiecare noțiune folosită în definirea altei noțiuni. Revine competenței instanțelor judecătorești de a interpreta legea în mod corespunzător, prin apelarea la metodele de interpretare (a se vedea și Decizia nr. 417 din 19 iunie 2018, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 534 din 27 iunie 2018).

38. Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992, cu unanimitate de voturi,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate ridicată de Societatea Baum — S.R.L. din Dumbrăveni, județul Sibiu, în Dosarul nr. 6.615/2/2016 al Curții de Apel București — Secția a VIII-a contencios administrativ și fiscal și constată că prevederile art. 18 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal sunt constituționale în raport cu criticile formulate.

Definitivă și general obligatorie.

Decizia se comunică Curții de Apel București — Secția a VIII-a contencios administrativ și fiscal și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Pronunțată în ședința din data de 15 ianuarie 2019.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE
prof. univ. dr. **VALER DORNEANU**

Magistrat-asistent,
Fabian Niculae

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

DECIZIA Nr. 20

din 15 ianuarie 2019

referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală

Valer Dorneanu	— președinte
Marian Enache	— judecător
Petre Lăzăroiu	— judecător
Mircea Ștefan Minea	— judecător
Daniel Marius Morar	— judecător
Mona-Maria Pivniceru	— judecător
Livia Doina Stanciu	— judecător
Simona-Maya Teodoroiu	— judecător
Varga Attila	— judecător
Fabian Niculae	— magistrat-asistent

nr. 7.627/4/2017 al Judecătoriei Sectorului 4 București și care formează obiectul Dosarului Curții Constituționale nr. 2.097D/2017.

2. Dezbaterile au avut loc la data de 11 decembrie 2018, cu participarea reprezentantului Ministerului Public, procuror Liviu Drăgănescu, fiind consemnate în încheierea de ședință de la acea dată, când Curtea, în temeiul dispozițiilor art. 57 și art. 58 alin. (3) din Legea nr. 47/1992, a amânat pronunțarea pentru data de 15 ianuarie 2019, dată la care a pronunțat prezenta decizie.

CURTEA,

1. Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a prevederilor art. 142 alin (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, excepție ridicată de Liviu Bosoancă în Dosarul

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

3. Prin Încheierea din 20 iunie 2017, pronunțată în Dosarul nr. 7.627/4/2017, **Judecătoria Sectorului 4 București a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate**

a prevederilor art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, excepție ridicată de Liviu Bosoancă, într-o cauză având ca obiect soluționarea unei contestații la executare formulate împotriva executării silite și împotriva unor titluri executorii emise succesiv până în 2016.

4. În motivarea excepției de neconstituționalitate autorul acesteia arată, în esență, că prevederile legale criticate sunt neconstituționale, întrucât au un vădit caracter discriminatoriu, lipsesc cetățenii de o protecție extrem de importantă din punct de vedere civil și îi privează de dreptul la un proces echitabil.

5. Se arată că dosarul în care s-a ridicat excepția de neconstituționalitate are ca obiect o executare silită începută în anul 2008 și pentru care organul de executare nu a întreprins nicio măsură efectivă de recuperare a creanței timp de 9 ani (2008 — 2017). În acest sens arată faptul că primul moment în care s-au întreprins măsuri efective de executare silită a fost luna martie 2017, când a primit adresa de înștiințare privind instituirea măsurii pogrării. Conform dreptului comun în materia executării silite, orice executare silită în care creditorul nu mai întreprinde niciun act de executare silită se perimează în termen de 6 luni (art. 389 din Codul de procedură civilă în vigoare la data începerii executării). Instituția perimării este o măsură de protecție a debitorilor în fața creditorilor nediligenti, tocmai pentru a nu permite creditorilor să mențină o stare permanentă de pericol și incertitudine materială asupra debitorului.

6. **Judecătoria Sectorului 4 București** opinează în sensul respingerii, ca neîntemeiată, a excepției de neconstituționalitate. Astfel, se arată că legiuitorul este îndreptățit să stabilească norme de procedură derogatorii de la regulile generale, în funcție de anumite situații speciale. În cazul de față, situația specială a fost determinată de faptul că obiectul executării silite îl constituie încasarea creanțelor fiscale ce constituie surse ale bugetului de stat, ceea ce reprezintă un interes general, astfel cum a statuat și Curtea Constituțională în Decizia nr. 251 din 21 mai 2013.

7. De asemenea, această măsură nu este de natură să conducă la crearea unei discriminări și la încălcarea principiului egalității în fața legii. Astfel, instanța reține că principiul egalității presupune ca la situații egale să se aplice un tratament juridic egal. În același timp, presupune și dreptul la diferențiere în tratament juridic, dacă situațiile în care se află cetățenii sunt diferite. Altfel spus, situațiilor egale trebuie să le corespundă un tratament juridic egal, iar situațiilor diferite, un tratament juridic diferit. Or, în cauză, nu se poate reține existența unor situații egale care sunt tratate în mod diferit. Spre deosebire de regula generală cuprinsă în Codul de procedură civilă referitoare la primare, care se referă la orice persoană fizică sau juridică ce are calitatea de creditor sau debitor, dispozițiile Codului de procedură fiscală au în vedere subiecte calificate ale raportului juridic fiscal, și anume statul, unitățile administrativ-teritoriale, contribuabilul, precum și alte persoane care dobândesc drepturi și obligații în cadrul acestui raport.

8. Totodată, nu pot fi reținute nici aspectele legate de încălcarea dreptului la un proces echitabil, atât timp cât legiuitorul a conferit posibilitatea contestației în fața instanței de judecată a executării silite și a actelor de executare silită întocmite de către organul de executare fiscală.

9. Potrivit prevederilor art. 30 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, Guvernului și Avocatului Poporului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

10. **Guvernul** arată că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată. Prin raportare la aceleași critici, Curtea Constituțională a reținut în cuprinsul Deciziei nr. 2 din 12 ianuarie 2010 faptul că neperimarea executării silite a creanțelor fiscale, reglementarea derogatorie de la dreptul comun, este în deplin acord cu Legea fundamentală, legiuitorul, în temeiul art. 126

alin. (2) din Constituție, fiind îndreptățit să stabilească norme de procedură speciale, derogatorii de la regulile generale, determinate de anumite situații speciale. În cazul de față, situația specială a fost determinată de faptul că obiectul executării silite îl constituie încasarea creanțelor fiscale ce constituie surse ale bugetului de stat, ceea ce reprezintă un interes general.

11. Soluția legislativă criticată este o expresie a textului art. 135 alin. (2) din Constituție, potrivit căruia statul are obligația să acționeze pentru apărarea intereselor generale ale societății, iar operatorii economici trebuie să se integreze cadrului constituțional, în concordanță cu interesul public la care statul este obligat să vegheze. De asemenea se arată că neperimarea executării silite a creanțelor fiscale nu încalcă art. 16 din Constituție.

12. **Președinții celor două Camere ale Parlamentului și Avocatul Poporului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și Legea nr. 47/1992, reține următoarele:

13. Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, precum și ale art. 1 alin. (2), ale art. 2, 3, 10 și 29 din Legea nr. 47/1992, să soluționeze excepția de neconstituționalitate.

14. **Obiectul excepției de neconstituționalitate** îl constituie dispozițiile art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 513 din 31 iulie 2007, și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 547 din 23 iulie 2015, care au următorul cuprins:

— Art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003: „(4) *Executarea silită a creanțelor fiscale nu se perimează.*”;

— Art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015: „(6) *Executarea silită a creanțelor fiscale nu se perimă.*”

15. Curtea observă că dispozițiile legale ale art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 au fost abrogate prin art. 354 lit. a) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 547 din 23 iulie 2015. Însă, având în vedere Decizia Curții Constituționale nr. 766 din 15 iunie 2011, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 549 din 3 august 2011, obiectul cauzei astfel cum a fost reținut la paragraful 14, dar și cadrul procesual stabilit de instanța *a quo*, Curtea va analiza atât dispozițiile art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, având în vedere că ele continuă să producă efecte juridice în dosar, cât și pe cele ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală, având în vedere dinamica titlurilor executorii contestate.

16. În opinia autorului excepției de neconstituționalitate dispozițiile legale criticate încalcă prevederile constituționale cuprinse în art. 1 alin. (3) privind statul de drept, art. 16 alin. (1) privind egalitatea în fața legii, art. 20 referitor la tratatele internaționale privind drepturile omului, art. 21 alin. (1) și (2) privind accesul liber la justiție. Se mai invocă prevederile art. 7 privind egalitatea din Declarația Universală a Drepturilor Omului, precum și art. 14 privind interzicerea discriminării din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și art. 1 privind interzicerea generală a discriminării din Protocolul nr. 12 la aceeași Convenție.

17. Examinând excepția de neconstituționalitate, Curtea constată că prevederile art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală au mai făcut obiectul controlului de constituționalitate, prin raportare la critici similare.

18. Astfel, prin Decizia nr. 2 din 12 ianuarie 2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 105 din 16 februarie 2010, Curtea a observat că neperimarea executării silite a creanțelor fiscale, reglementare derogatorie de la dreptul comun, este în deplin acord cu Legea fundamentală, legiuitorul, în temeiul art. 126 alin. (2) din Constituție, fiind îndreptățit să stabilească norme de procedură speciale, derogatorii de la regulile generale, determinate de anumite situații speciale. În cazul de față, situația specială a fost determinată de faptul că obiectul executării silite îl constituie încasarea creanțelor fiscale ce constituie surse ale bugetului de stat, ceea ce reprezintă un interes general.

19. Curtea a statuat că soluția legislativă criticată este o expresie a textului art. 135 alin. (2) din Constituție, potrivit căruia statul are obligația să acționeze pentru apărarea intereselor generale ale societății, iar agenții economici trebuie să se integreze cadrului constituțional, în concordanță cu interesul public la care statul este obligat să vegheze.

20. De asemenea, neperimarea executării silite a creanțelor fiscale nu încalcă art. 16 din Constituție. În acest sens Curtea a statuat că, spre deosebire de regula generală cuprinsă în art. 389 din Codul de procedură civilă din 1865, care se referă la orice persoană fizică sau juridică care are calitatea de creditor sau debitor, dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 92/2003 au în vedere subiecte calificate ale raportului juridic fiscal, și anume statul, unitățile administrativ-teritoriale, contribuabilul, precum și alte persoane care dobândesc drepturi și obligații în cadrul acestui raport.

21. Curtea a mai statuat că, în ceea ce privește susținerea autorului excepției potrivit căreia neperimarea executării silite a creanțelor fiscale restrânge în mod nejustificat dreptul la apărare al debitorului unei astfel de creanțe, debitorul are posibilitatea de a utiliza calea de atac a contestației împotriva oricărui act de executare și de a-și valorifica, în acest cadru, toate drepturile procesuale, dovedind netemeinicia pretențiilor creditorului.

22. Prin Decizia nr. 513 din 8 mai 2008, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 473 din 26 iunie 2008, Curtea a constatat că existența unei obligații exprese a fiecărui cetățean de a contribui prin impozite și taxe la cheltuielile publice, prevăzută la art. 56 alin. (1) din Constituție, și a unei obligații a statului de a proteja interesele naționale în activitatea financiară, conform art. 135 alin. (2) lit. b) din Constituție, este justificată de necesitatea asigurării certitudinii în constituirea ritmică a resurselor financiare ale statului. Astfel, este în afară de orice

îndoială că încasarea impozitelor și taxelor constituie sursa principală de venituri a statului, fiind una dintre expresiile cele mai evidente ale apărării intereselor naționale pe plan financiar. Numai dacă dispune de aceste resurse bugetare, statul va fi în măsură să își îndeplinească obligațiile sale față de cetățeni și operatorii economici, care au fost stabilite în art. 135 alin. (2) lit. a) și b) din Constituție.

23. Tot prin Decizia nr. 513 din 8 mai 2008 și Decizia nr. 248 din 16 martie 2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 334 din 20 mai 2010, Curtea a reținut că în cadrul raporturilor juridice dintre stat, în calitate de creditor, și contribuabil, în calitate de debitor al obligației fiscale, cele două părți nu se situează pe poziții de egalitate, între ele existând o legătură de subordonare în favoarea statului, pe baza unui regim de drept public, și, prin urmare, nu poate fi vorba de încălcarea principiului egalității în fața legilor prevăzut de art. 16 din Constituție.

24. Întrucât nu au intervenit elemente noi, de natură a schimba jurisprudența Curții, considerentele și dispozitivul deciziilor menționate își păstrează valabilitatea și în prezenta cauză, atât în privința dispozițiilor din vechiul Cod de procedură de procedură fiscală și din noul Cod de procedură fiscală.

25. Distinct de cele de mai sus arătate, Curtea reține că statul nu se află pe poziție de egalitate cu contribuabilul în ceea ce privește administrarea finanțelor publice. Textul de lege criticat vizează instituția perimării executării silite și nu cea a prescripției executării silite. Cu alte cuvinte, ipoteza din dosarul de față este aceea în care statul declanșează procedura executării silite, invocând titlul său executoriu, dar nu stăruie pentru o perioadă în privința colectării sumelor datorate. Odată declanșată procedura executării silite în termenul de prescripție de 5 ani, ea nu se poate perima. Contribuabilul are însă posibilitatea de a contesta imediat atât titlul de creanță emis, cât și actele de executare silită ale organelor fiscale sau are posibilitatea de a achita suma datorată de bunăvoie. Acest lucru reiese din interpretarea art. 142 alin. (4) coroborat cu al art. 131 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală, precum și a art. 227 alin. (6) coroborat cu art. 215 din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală. Contribuabilul cunoaște că are de plătit o sumă de bani, are posibilitatea să conteste titlul de creanță ori actul de executare silită și dacă nu o face, acceptă că mai devreme sau mai târziu statul va dori să recupereze sumele de bani datorate.

26. Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, precum și al art. 1—3, al art. 11 alin. (1) lit. A.d) și al art. 29 din Legea nr. 47/1992, cu unanimitate de voturi,

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca neîntemeiată, excepția de neconstituționalitate ridicată de Liviu Bosoancă în Dosarul nr. 7.627/4/2017 al Judecătoriei Sectorului 4 București și constată că prevederile art. 142 alin. (4) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 227 alin. (6) din Legea nr. 207/2015 privind Codul de procedură fiscală sunt constituționale în raport cu criticile formulate.

Definitivă și general obligatorie.

Decizia se comunică Judecătoriei Sectorului 4 București și se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Pronunțată în ședința din data de 15 ianuarie 2019.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE

prof. univ. dr. **VALER DORNEANU**

Magistrat-asistent,
Fabian Niculae

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru suplimentarea pe anul 2019 a sumei aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010 privind declanșarea procedurilor de expropriere a imobilelor proprietate privată rămase de expropriat, situate pe amplasamentul lucrării de utilitate publică „Autostrada Timișoara Lugoj”, precum și pentru modificarea și completarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 3, art. 9 alin. (8), al art. 11 alin. (7) și al art. 32 din Legea nr. 255/2010 privind exproprierea pentru cauză de utilitate publică, necesară realizării unor obiective de interes național, județean și local, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — Se aprobă suplimentarea pe anul 2019 a sumei prevăzute ca justă despăgubire aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010 privind declanșarea procedurilor de expropriere a imobilelor proprietate privată rămase de expropriat, situate pe amplasamentul lucrării de utilitate publică „Autostrada Timișoara Lugoj”, cu modificările și completările ulterioare, cu suma totală de 22,40 mii lei, care se alocă de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Transporturilor, în conformitate cu Legea bugetului de stat pe anul 2019 nr. 50/2019, la capitolul 84.01 „Transporturi”, titlul 58 „Proiecte finanțate din fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014—2020 (POIM), articolul 58.03 „Programe din Fondul de coeziune (FC) — Cheltuieli neeligibile”.

Art. II. — Anexa la Hotărârea Guvernului nr. 1.230/2010 privind declanșarea procedurilor de expropriere a imobilelor proprietate privată rămase de expropriat, situate pe amplasamentul lucrării de utilitate publică „Autostrada Timișoara Lugoj”, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 842 din 16 decembrie 2010, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **Pozițiile nr. 314⁸, 314⁹, 314¹⁶, 314³⁸, 314⁴⁸, 314⁵⁰, 314⁵³—314⁵⁵, 314⁷⁷, 314⁹⁶, 314¹¹⁹, 314¹²¹, 314¹²², 314¹²⁴, 314¹²⁶, 314¹²⁸, 314¹³⁰, 314¹³², 314¹³⁴, 314¹⁴², 314¹⁴⁶, 314¹⁶⁹, 314¹⁷¹, 314¹⁹², 314²⁰⁰, 314²⁰¹, 314²⁰⁶, 314²⁰⁷, 314²²², 314²³⁰, 314²⁴⁸, 314²⁶¹, 314²⁶⁴, 314²⁹⁹, 314³⁰³, 314³⁰⁴, 314³⁰⁷, 314³¹⁰, 314³¹³, 314³¹⁴, 314³¹⁷, 314³³⁶—314³³⁸, 314³⁵², 314³⁶¹, 314³⁶⁵, 314³⁶⁸, 314³⁶⁹, 314³⁷⁹, 314³⁸¹, 314³⁸², 432¹², 432⁶⁴, 432⁷³,**

432¹⁰⁹, 432¹¹¹, 432¹¹², 432¹²⁶, 432¹³¹, 432¹³⁴, 432¹⁶³, 432¹⁶⁵, 432¹⁷², 432¹⁸⁵, 432¹⁹⁷, 432²¹⁸, 432²⁶⁷, 432²⁷⁰, 494, 503 și 526 se rectifică în sensul actualizării elementelor de identificare și a sumelor individuale aferente despăgubirilor, în conformitate cu nr. crt. 1—73 din anexa la prezenta hotărâre.

2. **Pozițiile nr. 432²⁵⁷ și nr. 541 se abrogă.**

3. **După poziția nr. 432³²⁰ se introduce o nouă poziție, respectiv poziția nr. 432³²¹, ca urmare a dezmembrării poziției nr. 432¹⁹⁷, având datele de identificare de la nr. crt. 74 din anexa la prezenta hotărâre.**

Art. III. — (1) Suma aprobată potrivit art. I se utilizează în scopul acordării justelor despăgubiri pentru imobilele prevăzute la art. II pct. 1, în conformitate cu anexa la prezenta hotărâre.

(2) Suma prevăzută la art. I se virează de către Ministerul Transporturilor, în termen de 30 de zile de la data solicitării acesteia, într-un cont bancar deschis pe numele Companiei Naționale de Administrare a Infrastructurii Rutiere — S.A. la dispoziția proprietarilor de imobile, pentru lucrarea de utilitate publică, în vederea efectuării plății despăgubirilor în cadrul procedurilor de expropriere, în condițiile legii.

Art. IV. — Ministerul Transporturilor, prin Compania Națională de Administrare a Infrastructurii Rutiere — S.A., răspunde de modul de utilizare, în conformitate cu prevederile legale, a sumei alocate potrivit prevederilor prezentei hotărâri, precum și de corectitudinea datelor înscrise în documentele care au stat la baza stabilirii acesteia.

PRIM-MINISTRU
VASILICA-VIORICA DĂNCILĂ

Contrasemnează:
Ministrul transporturilor,
Alexandru-Răzvan Cuc
Ministrul finanțelor publice,
Eugen Orlando Teodorovici

LISTA

cuprinzând imobilele care constituie coridorul de expropriere al lucrării de utilitate publică „Autostrada Timișoara—Lugoj”, situate pe raza localităților Giarmata, Remetea Mare, Recaș, Topolovățu Mare, Belinț și Ghizela, proprietarii sau deținătorii acestora, precum și sumele individuale aferente despăgubirilor

Nr. crt.	Poziție din anexa Hotărârii Guvernului nr. 1.230/2010, cu modificările și completările ulterioare	Unitatea administrativ-teritorială	Numele și prenumele proprietarului/deținătorului terenului	Nr. topografic	Categoria de folosință	Numărul cadastral (număr topo)	Numărul cărții funciare	Suprafață de expropriat (m ²)	Valoarea de despăgubire a terenului, conform Legii nr. 255/2010 (lei)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	314 ⁸	Recaș	Orașul Recaș în administrarea Consiliului local	T3583, P1/1	P	407028	—	524	592,12
2	314 ⁹	Recaș	Orașul Recaș	3569/1/3	P	411810	—	203	229,39
3	314 ¹⁶	Recaș	Iordachescu Cristiana	3531/5/1/1	A	407018	—	70	98,7
4	314 ³⁸	Recaș	Iankulov Matei-Ivan	3118/14/1	A	50868	—	344	485,04
5	314 ⁴⁸	Recaș	Miklos Veronica	3118/22/1	A	50769	—	12	16,92
6	314 ⁵⁰	Recaș	Trezak Elena	3114/8/1	A	50662	—	157	221,37
7	314 ⁵³	Recaș	Gherman Ileana	3114/10/1	A	50668	—	695	979,95
8	314 ⁵⁴	Recaș	Gherman Vasile	3114/11/1	A	50670	—	524	738,84
9	314 ⁵⁵	Recaș	Iankulov Matei Ivan	3114/12/1	A	50672	—	606	854,46
10	314 ⁷⁷	Recaș	Oraș Recaș	2943/1/1/1/ 1/1/1/9	A	410859	—	2.286	3.223,26
11	314 ⁹⁶	Recaș	Ferkel Dorina	2888/1/24/1	A	51181	—	506	713,46
12	314 ¹¹⁹	Recaș	Pasca Marinela, Pasca Marioara	2888/1/1/1	A	51084	—	106	149,46
13	314 ¹²¹	Recaș	Milutin Ana	2833/46/1	A	51120	—	888	1.252,08
14	314 ¹²²	Recaș	Gatan Lucretia	2833/45/1	A	401956	—	865	1.219,65
15	314 ¹²⁴	Recaș	Andreici Gheorghe	2833/44/1	A	402155	—	1.114	1.570,74
16	314 ¹²⁶	Recaș	Andreici Velco	2833/43/1	A	51110	—	1.628	2.295,48
17	314 ¹²⁸	Recaș	Cheversean Gheorghe	2833/42/1	A	51283	—	871	1.228,11
18	314 ¹³⁰	Recaș	Rotari Nicolae	2833/41/1	A	51280	—	805	1.135,05
19	314 ¹³²	Recaș	Belin Eva		A	51277	—	1.750	2.467,5
20	314 ¹³⁴	Recaș	Krsztin Gheorghe	2833/39/1	A	402489	—	1.725	2.432,25
21	314 ¹⁴²	Recaș	Cheveresan Vucosava, Oarcea Marta	2833/35/1	A	402302	—	2.091	2.948,31
22	314 ¹⁴⁶	Recaș	Marcov Maria	2833/31	A	—	—	83	117,03
23	314 ¹⁶⁹	Recaș	Maxim Maximilian Vasile, Maxim Mihaela Eugenia	2823/1/3/1/1	A	50989	—	137	193,17
24	314 ¹⁷¹	Recaș	Vidac Martita, Lazarov Anita	2823/1/2/3/1	A	50997	—	91	128,31
25	314 ¹⁹²	Recaș	Orașul Recaș	2814/5/1	A	51125	—	1.411	1.989,51
26	314 ²⁰⁰	Recaș	Velin Zdravco	2807/2/8/1	F	51022	—	236	266,68
27	314 ²⁰¹	Recaș	Ilie Livia	2804/3/1	A	51192	—	325	458,25
28	314 ²⁰⁶	Recaș	Ilie Livia	2806/1/1	F	400293	—	7	7,91
29	314 ²⁰⁷	Recaș	Berecici Nicolae, Jivulov Emilia	2806/1/2	F	412225	—	189	213,57
30	314 ²²²	Recaș	Milutin Paraschiva	2821/2/5	A	407090	—	815	1.149,15
31	314 ²³⁰	Recaș	Pelici Iota	2821/1/6/3	A	51241	—	504	710,64
32	314 ²⁴⁸	Recaș	Sirbovan Paraschiva, Sirbovan Ioan, Sirbovan Gheorghe	2823/1/8/1/3	A	—	—	546	769,86
33	314 ²⁶¹	Recaș	Maxim Maximilian Vasile, Maxim Mihaela Eugenia	2823/1/17/2, 2823/1/17/1	A	51146	—	141	198,81

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
34	314 ²⁶⁴	Recaș	Bojan Laurentiu	2892/22/1	A	402020	—	5.946	8.383,86
35	314 ²⁹⁹	Recaș	Cramele Recaș — S.A.	2934/2/3	P	402414	—	726	820,38
36	314 ³⁰³	Recaș	Oraș Recaș	2928	P	—	—	1.111	1.255,43
37	314 ³⁰⁴	Recaș	Oraș Recaș	2943/1/1/1/1/4	A	—	—	330	465,3
38	314 ³⁰⁷	Recaș	Oraș Recaș	2943/1/1/1/1/1/5	A	51157	—	5.671	7.996,11
39	314 ³¹⁰	Recaș	Oraș Recaș	2954/1	A	407005	—	160	225,6
40	314 ³¹³	Recaș	Oraș Recaș	2950/3/1	A	407013	—	23	32,43
41	314 ³¹⁴	Recaș	Ocolisan Ramona Cezara, Szablyar Iosif Iacob	2969/22/3/1	A	406937	—	86	121,26
42	314 ³¹⁷	Recaș	Gligor Avram	2969/19/3/1	A	406931	—	345	486,45
43	314 ³³⁶	Recaș	Golubov Ioan	2967/2	A	412232	—	2.705	3.814,05
44	314 ³³⁷	Recaș	Iankulov Matei Ivan	3118/29/2/1	A	407003	—	4.212	5.938,92
45	314 ³³⁸	Recaș	Iankulov Matei Ivan	3118/29/1/1	A	50790	—	1.635	2.305,35
46	314 ³⁵²	Recaș	Iankulov Matei Ivan	3118/9/3	A	50833	—	216	304,56
47	314 ³⁶¹	Recaș	Consiliul Local Recaș	3438/2/3	PDT	50878	—	497	561,61
48	314 ³⁶⁵	Recaș	Petcu Ionel	3524/1/17/1	A	401883	—	1.616	2.278,56
49	314 ³⁶⁸	Recaș	Iordachescu Cristiana	3531/5/3/1	A	407020	—	126	177,66
50	314 ³⁶⁹	Recaș	Iordachescu Cristiana	3531/5/3/1	A	407020	—	2.096	2.955,36
51	314 ³⁷⁹	Recaș	Orașul Recaș	3569/3/1	P	406913	—	125	141,25
52	314 ³⁸¹	Recaș	Orașul Recaș	3583/1	P	407061	—	474	535,62
53	314 ³⁸²	Recaș	Pistrit Elena	3693/1/8	A	412458	—	69	97,29
54	432 ¹²	Topolovățu Mare	Stefanel Aurica	1206/6/4/1	A	50549	—	621	751,41
55	432 ⁶⁴	Topolovățu Mare	S.C. Jf Agro — S.R.L.	460/1/6/1	A	401103	—	2.367	2.864,07
56	432 ⁷³	Topolovățu Mare	Comuna Topolovățu Mare	446	PD	—	—	80	193,6
57	432 ¹⁰⁹	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	647/14	A	647/14	—	518	626,78
58	432 ¹¹¹	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	837/1/2	A	837/1/2	—	230	278,3
59	432 ¹¹²	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L. Timisoara	837/1/3	A	837/1/3	—	272	329,12
60	432 ¹²⁶	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	820/20/1	A	50245	—	2.603	3.149,63
61	432 ¹³¹	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	50270	A	50270	—	2.076	2.511,96
62	432 ¹³⁴	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	833/3/8/1	A	50261	—	593	717,53
63	432 ¹⁶³	Topolovățu Mare	Draghici Dimitrie	—	A	401241	—	44	53,24
64	432 ¹⁶⁵	Topolovățu Mare	Pricop Ioan	—	A	50382	—	405	490,05
65	432 ¹⁷²	Topolovățu Mare	Constantinescu Margareta	—	A	50390	—	1.262	1.527,02
66	432 ¹⁸⁵	Topolovățu Mare	Roseland — S.R.L.	822/23/1	A	50238	—	530	641,3
67	432 ¹⁹⁷	Topolovățu Mare	Marcu Constantin	647/32/2	A	403418	—	122	147,62
68	432 ²¹⁸	Topolovățu Mare	Biserica Ortodoxă Română Topolovățu Mare	623/2/3	A	50487	—	1.328	1.606,88
69	432 ²⁶⁷	Topolovățu Mare	Comuna Topolovățu Mare	50536	A	50536	—	250	302,5
70	432 ²⁷⁰	Topolovățu Mare	Zelei Monica, Zelei Robert	550/8/3	A	50330	—	894	1.081,74
71	494	Ghizela	Horga Ludovica	1287/8/3	A	50031	—	125	118,75
72	503	Ghizela	Ursu Argentina Florica	1289/1/3	A	50258	—	676	642,2
73	526	Ghizela	Comuna Ghizela	1316/1	P	50110	—	452	343,52
74	432 ³²¹	Topolovățu Mare	Pop Virginia	647/32/1	A	403403	—	453	548,13

ACTE ALE AUTORITĂȚII DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ

AUTORITATEA DE SUPRAVEGHERE FINANCIARĂ

INSTRUCȚIUNE

pentru modificarea Instrucțiunii Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016 privind întocmirea și depunerea raportării contabile semestriale de către entitățile autorizate, reglementate și supravegheate de Autoritatea de Supraveghere Financiară — Sectorul Instrumentelor și Investițiilor Financiare

În conformitate cu prevederile art. 1 alin. (2), art. 2 alin. (1) lit. a) și d), art. 6 alin. (2) și ale art. 14 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 93/2012 privind înființarea, organizarea și funcționarea Autorității de Supraveghere Financiară, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 113/2013, cu modificările și completările ulterioare,

în baza prevederilor art. 4 alin. (3) lit. b) și art. 44 din Legea contabilității nr. 82/1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

potrivit deliberărilor Consiliului Autorității de Supraveghere Financiară din ședința din data de 30.07.2019,

Autoritatea de Supraveghere Financiară emite următoarea instrucțiune:

Art. I. — Instrucțiunea Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016 privind întocmirea și depunerea raportării contabile semestriale de către entitățile autorizate, reglementate și supravegheate de Autoritatea de Supraveghere Financiară — Sectorul Instrumentelor și Investițiilor Financiare, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 580 din 29 iulie 2016, se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2 alineatul (1), partea introductivă a literei c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) pentru entitățile autorizate, reglementate și supravegheate de ASF — SIIF ce aplică prevederile Normei Autorității de Supraveghere Financiară nr. 40/2015 pentru aprobarea Reglementărilor contabile privind situațiile financiare anuale și situațiile financiare anuale consolidate, aplicabile entităților autorizate, reglementate și supravegheate de Autoritatea de Supraveghere Financiară — Sectorul instrumentelor și investițiilor financiare:”.

2. La articolul 4, alineatele (3) și (4) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(3) Entitățile înscriu la rândul 20 «Salarii și indemnizații» din cadrul formularului A «Situația veniturilor și cheltuielilor», rândul 33 «Salarii» din cadrul formularului B «Situația veniturilor și cheltuielilor», respectiv rândul 17 «Salarii și indemnizații» din cadrul formularului «Contul de profit și pierdere» toate cheltuielile reprezentând drepturi salariale. La aceleași rânduri

va fi cuprinsă și contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților în baza prevederilor Legii nr. 165/2018 privind acordarea biletelor de valoare, cu modificările și completările ulterioare.

(4) Informațiile reprezentând contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților sunt prezentate, de asemenea, în cadrul formularului «Date informative» (cod 30).”

3. În cadrul anexei nr. 1, formularul „SITUAȚIA ACTIVELOR, DATORIILOR ȘI CAPITALURILOR PROPRII” (cod 10) se modifică conform anexei nr. 1*), care face parte integrantă din prezenta instrucțiune.

4. În cadrul anexei nr. 1, formularul „A. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR” (cod 20) se modifică conform anexei nr. 2*), care face parte integrantă din prezenta instrucțiune.

5. În cadrul anexei nr. 1, formularul „DATE INFORMATIVE” (cod 30) se modifică conform anexei nr. 3*), care face parte integrantă din prezenta instrucțiune.

6. În cadrul anexei nr. 3, formularul „DATE INFORMATIVE” (cod 30) se modifică conform anexei nr. 4*), care face parte integrantă din prezenta instrucțiune.

Art. II. — Prezenta instrucțiune se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, în Buletinul și pe site-ul Autorității de Supraveghere Financiară și intră în vigoare la data publicării acesteia în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Președintele Autorității de Supraveghere Financiară,
Elena Doina Dascălu

București, 31 iulie 2019.

Nr. 1.

*) Anexele nr. 1—4 sunt reproduse în facsimil.

Formularul „SITUAȚIA ACTIVELOR, DATORIILOR SI CAPITALURILOR PROPRII”
(cod 10) din anexa nr. 1 la Instrucțiunea Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016

**FORMATUL RAPORTĂRIILOR CONTABILE LA 30 Iunie PENTRU ENTITĂȚILE
AUTORIZATE, REGLEMENTATE ȘI SUPRAVEGHEATE DE ASF — SIIF, CU EXCEȚIA
ORGANISMELOR DE PLASAMENT COLECTIV CE NU SUNT CONSTITUITE
PRIN ACT CONSTITUTIV**

SITUAȚIA ACTIVELOR, DATORIILOR ȘI CAPITALURILOR PROPRII
la data de 30 iunie

cod 10	Denumirea elementului	Nr. rd.	Sold la:	
			1 ianuarie	30 iunie
	A	B	1	2
	ACTIVE IMOBILIZATE			
	I. IMOBILIZĂRI NECORPORALE (ct. 203 - 2803 - 2903 + 205 + 208 - 2805 - 2808 - 2905 - 2906 - 2908 + 2071 + 4094)	01		
	II. IMOBILIZĂRI CORPORALE (ct.211 + 212 - 2811 - 2812 - 2911 - 2912 + 213 + 223 - 2813 - 2913 + 214 + 224 - 2814 - 2914 + 215 - 2815 - 2915 + 231 - 2931 + 235 - 2935 + 4093)	02		
	III. ACTIVE BIOLOGICE (ct. 241 - 284 - 294)	03		
	IV. IMOBILIZĂRI FINANCIARE (ct.261- 2961 + 2671 + 2672 - 2965 + 262 + 263 - 2962 + 2673 + 2674 - 2967 + 265 - 2964 + 2675* + 2676* + 2677 + 2678* + 2679* - 2966* - 2969*)	04		
	ACTIVE IMOBILIZATE - TOTAL (rd. 01 la 04)	05		
	ACTIVE CIRCULANTE			
	I. STOCURI (ct. 302 + 303 +/- 308 + 322 + 323 + 351 - 392 -395 + 311 + 332 - 394 - 3952 + 4091)	06		
	II.CREANȚE (Sumele care urmează să fie încasate după o perioadă mai mare de un an trebuie prezentate separat pentru fiecare element) (ct. 2675* + 2676* + 2678* + 2679* - 2966* - 2969* + 411 + 413 + 418 - 491 + 4092 + 451** - 495* + 452** - 4953 + 425 + 4282 + 431** + 437** + 4382 + 441** + 4424 + 4428** + 444** + 445 + 446** + 447** + 4482 + 4582 + 461 + 473** - 496 + 5187 + 456 - 495*), din care:	07		

- lei -

	- creanțe reprezentând dividende repartizate în cursul perioadei de raportare	08		
	III. INVESTIȚII PE TERMEN SCURT (ct. 503 + 505 + 506 + 507 + din ct. 508 - 591 - 593 - 595 - 596 - 598 + 5113 + 5114)	09		
	IV. CASA SI CONTURI LA BĂNCI (din ct. 508 + ct. 5112 + 512 + 531 + 532 + 541 + 542)	10		
	ACTIVE CIRCULANTE - TOTAL (rd. 06 + 07 + 09 + 10)	11		
	CHELTUIELI ÎN AVANS (ct. 471) (rd. 13 + 14)	12		
C.	1. Sume de reluat într-o perioadă de până la un an (din ct. 471*)	13		
	2. Sume de reluat într-o perioadă mai mare de un an (din ct. 471*)	14		
D.	DATORII: SUMELE CARE TREBUIE PLĂTITE ÎNTR-O PERIOADĂ DE PÂNĂ LA UN AN (ct. 161 + 1681 - 169 + 1621 + 1622 + 1624 + 1625 + 1627 + 1682 + 5191 + 5192 + 5198 + 419 + 401 + 404 + 408 + 403 + 405 + 406 + 1661 + 1685 + 2691 + 451*** + 1663 + 1686 + 2692 + 452*** + 1623 + 1626 + 167 + 1687 + 2693 + 2695 + 421 + 422 + 423 + 424 + 426 + 427 + 4281 + 431*** + 437*** + 4381 + 441*** + 4423 + 4428*** + 444*** + 445*** + 447*** + 4481 + 455 + 456*** + 457 + 4581 + 462 + 473*** + 509 + 5186 + 5193 + 5194 + 5195 + 5196 + 5197)	15		
E.	ACTIVE CIRCULANTE NETE/DATORII CURENTE NETE (rd. 11 + 13 - 15 - 22 - 25 - 28)	16		
F.	TOTAL ACTIVE MINUS DATORII CURENTE (rd. 05 + 14 + 16)	17		
G.	DATORII: SUMELE CARE TREBUIE PLĂTITE ÎNTR-O PERIOADĂ MAI MARE DE UN AN (ct. 161 + 1681 - 169 + 1621 + 1622 + 1624 + 1625 + 1627 + 1682 + 5191 + 5192 + 5198 + 419 + 401 + 404 + 408 + 403 + 405 + 406 + 1661 + 1685 + 2691 + 451*** + 1663 + 1686 + 2692 + 452*** + 1623 + 1626 + 167 + 1687 + 2693 + 2695 + 421 + 422 + 423 + 424 + 426 + 427 + 4281 + 431*** + 437*** + 4381 + 441*** + 4423 + 4428*** + 444*** + 446*** + 447*** + 4481 + 455 + 456*** + 4581 + 462 + 473*** + 509 + 5186 + 5193 + 5194 + 5195 + 5196 + 5197)	18		
H.	PROVIZIOANE (ct. 1517 + 1511 + 1512 + 1513 + 1514 + 1518)	19		
	VENITURI ÎN AVANS (rd. 21 + 24 + 27)	20		
I.	1. Subvenții pentru investiții (ct. 475) (rd. 22 + 23)	21		
	1.1 Sume de reluat într-o perioadă de până la un an (din ct. 475*)	22		

	1.2 Sume de reluat într-o perioadă mai mare de un an (din ct. 475*)		23		
	2. Venituri înregistrate în avans (ct. 472) (rd. 25 + 26)		24		
	2.1 Sume de reluat într-o perioadă de până la un an (ct. 472*)		25		
	2.2 Sume de reluat într-o perioadă mai mare de un an (ct. 472*)		26		
	3. Venituri în avans aferente activelor primite prin transfer de la clienți (ct. 478) (rd. 28 + 29)		27		
	3.1 Sume de reluat într-o perioadă de până la un an (din ct. 478*)		28		
	3.2 Sume de reluat într-o perioadă mai mare de un an (din ct. 478*)		29		
	CAPITAL ȘI REZERVE				
	I. CAPITAL				
	1. Capital subscris vărsat (ct. 1012)		30		
	2. Capital subscris nevărsat (ct. 1011)		31		
	3. Capital subscris reprezentând datoriile financiare ¹ (ct. 1021)		32		
	4. Ajustări ale capitalului social (ct. 1022)	Sold C	33		
		Sold D	34		
	5. Alte elemente de capitaluri proprii (ct. 103)	Sold C	35		
		Sold D	36		
	TOTAL (rd. 30 + 31 + 32 + 33 - 34 + 35 - 36)		37		
	II. PRIME DE CAPITAL (ct. 104)		38		
	III. REZERVE DIN REEVALUARE (ct. 105)		39		
	IV. REZERVE				
	1. Rezerve legale (ct. 1061)		40		
	2. Rezerve statutare sau contractuale (ct. 1063)		41		
	3. Alte rezerve (ct. 1068)		42		
	TOTAL (rd. 40 la 42)		43		
	Diferențe de curs valutar din conversia situațiilor financiare anuale individuale într-o monedă de prezentare diferită de monedă funcțională (ct. 1072)	Sold C	44		
		Sold D	45		
	Acțiuni proprii (ct. 109)		46		
	Câștiguri legate de vânzarea sau anularea instrumentelor de capitaluri proprii (ct. 141)		47		
	Pierderi legate de emiterea, răscumpărarea, vânzarea, cedarea cu titlu gratuit sau anularea instrumentelor de capitaluri proprii (ct. 149)		48		

V. REZULTAT REPORTAT, CU EXCEPȚIA REZULTATULUI REPORTAT PROVENIT DIN ADOPTAREA PENTRU PRIMA DATA A IAS 29 (ct. 117)	Sold C	49		
	Sold D	50		
VI. REZULTAT REPORTAT PROVENIT DIN ADOPTAREA PENTRU PRIMA DATA A IAS 29 (ct. 118)	Sold C	51		
	Sold D	52		
VII. PROFITUL SAU PIERDEREA LA SFÂRȘITUL PERIOADEI DE RAPORTARE (ct. 121)	Sold C	53		
	Sold D	54		
Repartizarea profitului (ct. 129)		55		
CAPITALURI PROPRII - TOTAL (rd. 37 + 38 + 39 + 43 + 44 - 45 - 46 + 47 - 48 + 49 - 50 + 51 - 52 + 53 - 54 - 55)		56		

¹ În acest cont se evidențiază acțiunile care, din punctul de vedere al IAS 32, reprezintă datorii financiare.

*) Conturi de repartizat după natura elementelor respective.

**) Solduri debitoare ale conturilor respective.

***) Solduri creditoare ale conturilor respective.

Administrator
Numele și prenumele
Semnătura

Întocmit
Numele și prenumele
Calitatea
Semnătura

Nr. de înregistrare în organismul profesional

Raportările contabile semestriale sunt semnate de persoanele în drept, cuprinzând numele în clar al acestora.

Rândul corespunzător calității persoanei care a întocmit raportarea contabilă semestrială se completează astfel:

- director economic, contabil-șef sau altă persoană împuternicită să îndeplinească această funcție, potrivit legii; sau
- persoane fizice sau juridice, autorizate potrivit legii, membre ale Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați din România, potrivit legii.

Formularul „A. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR” (cod 20) din anexa nr. 1 la Instrucțiunea Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016

A. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR la data de 30 iunie
(formatul utilizat de către toate entitățile, cu excepția organismelor de plasament colectiv constituite prin act constitutiv)

cod 20		- lei -		
Denumirea indicatorilor		Nr. rd.	Perioada de raportare	
			An precedent	An curent
A		B	1	2
	Cifra de afaceri netă (rd. 02 + 03)	01		
1.	Venituri din activitatea curentă (ct. 704 + 705 + 706 + 708)	02		
	Venituri din subvenții de exploatare aferente cifrei de afaceri (ct. 7411)	03		
2.	Venituri din producția de imobilizări și investiții imobiliare (rd. 05 + 06)	04		
	Venituri din producția de imobilizări necorporale și corporale (ct. 721 + 722)	05		
	Venituri din producția de investiții imobiliare (ct. 725)	06		
3.	Venituri din activele imobilizate (sau grupurile destinate cedării) deținute în vederea vânzării (ct. 753)	07		
4.	Venituri din reevaluarea imobilizărilor necorporale și corporale (ct. 755)	08		
5.	Venituri din investiții imobiliare (ct. 756)	09		
6.	Venituri din active biologice și produse agricole (ct. 757)	10		
7.	Venituri din subvenții de exploatare (ct. 7412 + 7413 + 7414 + 7415 + 7416 + 7417 + 7419)	11		
8.	Alte venituri din exploatare (ct. 758), din care:	12		
	- venituri din subvenții pentru investiții (ct. 7584)	13		
	- câștiguri din cumpărări în condiții avantajoase (ct. 7587)	14		
VENITURI DIN EXPLOATARE - TOTAL (rd. 01 + 04 + 07 la 12)		15		
	Cheltuieli cu materialele consumabile (ct. 602)	16		
9.	Alte cheltuieli materiale (ct. 603 + 604)	17		
	Cheltuieli privind energia și apa (ct. 605)	18		
	Cheltuieli cu personalul (rd. 20 + 21), din care:	19		
10.	a) Salarii și indemnizații (ct. 641 + 642 + 643 + 644)	20		
	b) Cheltuieli privind asigurările și protecția socială (ct. 645)	21		

	a) Ajustări de valoare privind imobilizările necorporale, corporale, investițiile imobiliare și activele biologice evaluate la cost (rd. 23-24)	22			
11.	a.1) Cheltuieli (ct. 6811 + 6813 + 6816 + 6817)	23			
	a.2) Venituri (ct. 7813 + 7816)	24			
	b) Ajustări de valoare privind activele circulante (rd. 26-27)	25			
	b.1) Cheltuieli (ct. 654 + 6814)	26			
	b.2) Venituri (ct. 754 + 7814)	27			
	12.	Alte cheltuieli de exploatare (rd. 29 la 37)	28		
15.1. Cheltuieli privind prestațiile externe (ct. 611 + 612 + 613 + 614 + 621 + 622 + 623 + 624 + 625 + 626 + 627 + 628)		29			
15.2. Cheltuieli cu alte impozite, taxe și vărsăminte asimilate (ct. 635)		30			
15.3. Cheltuieli cu protecția mediului înconjurător (ct. 652)		31			
15.4. Cheltuieli legate de activele imobilizate (sau grupurile destinate cedării) deținute în vederea vânzării (ct. 653)		32			
15.5. Cheltuieli din reevaluarea imobilizărilor necorporale și corporale (ct. 655)		33			
15.6. Cheltuieli privind investițiile imobiliare (ct. 656)		34			
15.7. Cheltuieli privind activele biologice și produsele agricole (ct. 657)		35			
15.8. Cheltuieli privind calamitățile și alte evenimente similare (ct. 6587)		36			
15.9. Alte cheltuieli (ct. 6581 + 6582 + 6583 + 6585 + 6588)		37			
Ajustări privind provizioanele (rd. 39-40)		38			
- Cheltuieli (ct. 6812)		39			
- Venituri (ct. 7812)		40			
CHELTUIELI DE EXPLOATARE - TOTAL (rd. 16 + 17 + 18 + 19 + 22 + 25 + 28 + 38)		41			
PROFITUL SAU PIERDEREA DIN EXPLOATARE:		42			
	- Profit (rd. 15-41)				
	- Pierdere (rd. 41-15)	43			
13.	Venituri din acțiuni deținute la filiale (ct. 7611)	44			
14.	Venituri din acțiuni deținute la entități asociate și entități controlate în comun (ct. 7612)	45			
15.	Venituri din operațiuni cu titluri și alte instrumente financiare (ct. 762)	46			
16.	Venituri din operațiuni cu instrumente derivate (ct. 763)	47			
17.	Venituri din diferențe de curs valutar (ct. 765)	48			
18.	Venituri din dobânzi (ct. 766*)	49			
	- din care, veniturile obținute de la entitățile din grup	50			

19.	Venituri din subvenții de exploatare pentru dobânda datorată (ct. 7418)	51		
20.	Venituri din investiții financiare pe termen scurt (ct. 7615)	52		
21.	Alte venituri financiare (ct. 7616 + 7617 + 764 + 767 + 768)	53		
VENITURI FINANCIARE - TOTAL (rd. 44 + 45 + 46 + 47 + 48 + 49 + 51 + 52 + 53)		54		
22.	Ajustări de valoare privind imobilizările financiare și investițiile financiare deținute ca active circulante (rd. 56-57)	55		
	- Cheltuieli (ct. 686)	56		
	- Venituri (ct. 786)	57		
23.	Cheltuieli privind operațiunile cu titluri și alte instrumente financiare (ct. 661)	58		
24.	Pierderi aferente instrumentelor derivate (ct. 6643)	59		
25.	Cheltuieli privind dobânzile (ct. 666*)	60		
	- din care cheltuielile în relația cu entitățile din grup	61		
26.	Alte cheltuieli financiare (ct. 663 + 6641 + 6642 + 665 + 667 + 668)	62		
CHELTUIELI FINANCIARE - TOTAL (rd. 55 + 58 + 59 + 60 + 62)		63		
PROFITUL SAU PIERDEREA FINANCIAR(Ă):				
	- Profit (rd. 54-63)	64		
	- Pierdere (rd. 63-54)	65		
VENITURI TOTALE (rd. 15 + 54)		66		
CHELTUIELI TOTALE (rd. 41 + 63)		67		
PROFITUL SAU PIERDEREA BRUT(Ă):				
27.	- Profit (rd. 66-67)	68		
	- Pierdere (rd. 67-66)	69		
28.	Impozitul pe profit curent (ct. 691)	70		
29.	Impozitul pe profit amânat (ct. 692)	71		
30.	Venituri din impozitul pe profit amânat (ct. 792)	72		
31.	Alte impozite neprezentate la elementele de mai sus (ct. 698)	73		
PROFITUL SAU PIERDEREA NET(A) A PERIOADEI DE RAPORTARE:				
32.	- Profit (rd. 68 - 70 - 71 + 72 - 73)	74		
	- Pierdere (rd. 69 + 70 + 71 - 72 + 73) (rd. 70 + 71 + 73 - 68 - 72)	75		

*) Conturi de repartizat după natura elementelor respective.

La rândul 20 se cuprind și drepturile colaboratorilor, stabilite potrivit legislației muncii, care se preiau din rulajul debitor al contului 621 „Cheltuieli cu colaboratorii”, analitic „Colaboratori persoane fizice”.

Administrator	Întocmit
Numele și prenumele	Numele și prenumele
.	Calitatea
Semnătura	Semnătura
	Nr. de înregistrare în organismul profesional

Raportările contabile semestriale sunt semnate de persoanele în drept, cuprinzând numele în clar al acestora.

Rândul corespunzător calității persoanei care a întocmit raportarea contabilă semestrială se completează astfel:

- director economic, contabil-șef sau altă persoană împuternicită să îndeplinească această funcție, potrivit legii; sau
- persoane fizice sau juridice, autorizate potrivit legii, membre ale Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați din România, potrivit legii.

Formularul „DATE INFORMATIVE” (cod 30) din anexa nr. 1 la Instrucțiunea Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2016

DATE INFORMATIVE
la data de 30 iunie

cod 30	- lei -			
I. Date privind rezultatul înregistrat	Nr. rd.	Nr. unități	Sume	
A	B	1	2	
Unități care au înregistrat profit	01			
Unități care au înregistrat pierdere	02			
Unități care nu au înregistrat nici profit, nici pierdere	03			
II. Date privind plățile restante	Nr. rd.	Total (col. 2 + 3)	Din care:	
			Pentru activitatea curentă	Pentru activitatea de investiții
A	B	1	2	3
Plăți restante - total (rd. 05 + 09 + 15 la 19 + 23), din care:	04			
Furnizori restanți - total (rd. 06 la 08), din care:	05			
- peste 30 de zile	06			
- peste 90 de zile	07			
- peste 1 an	08			
Obligații restante față de bugetul asigurărilor sociale - total (rd. 10 la 14), din care:	09			
- contribuții pentru asigurări sociale de stat datorate de angajatori, salariați și alte persoane asimilate	10			
- contribuții pentru fondul asigurărilor sociale de sănătate	11			
- contribuția pentru pensia suplimentară	12			

- contribuții pentru bugetul asigurărilor pentru șomaj	13		
- alte datorii sociale	14		
Obligații restante față de bugetele fondurilor speciale și alte fonduri	15		
Obligații restante față de alți creditori	16		
Impozite și taxe neplătite la termenul stabilit la bugetul de stat	17		
Impozite și taxe neplătite la termenul stabilit la bugetele locale	18		
Credite bancare nerambursate la scadență - total (rd. 20 la 22), din care:	19		
- restante după 30 de zile	20		
- restante după 90 de zile	21		
- restante după 1 an	22		
Dobânzi restante	23		
III. Număr mediu de salariați	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Număr mediu de salariați	24		
Numărul efectiv de salariați existenți la sfârșitul perioadei, respectiv la data de 30 iunie	25		
IV. Redevențe plătite în cursul perioadei de raportare. Subvenții încasate și creanțe restante	Nr. rd.	Sume	
A	B	1	
Redevențe plătite în cursul perioadei de raportare pentru bunurile din domeniul public, primite în concesiune, din care:	26		
- redevențe pentru bunurile din domeniul public plătite la bugetul de stat	27		
Redevență minieră plătită la bugetul de stat	28		

Redevență petrolieră plătită la bugetul de stat	29	
Chirii plătite în cursul perioadei de raportare pentru terenuri ¹⁾	30	
Venituri brute din servicii plătite către persoane nerezidente, din care:	31	
- impozitul datorat la bugetul de stat	32	
Venituri brute din servicii plătite către persoane nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care:	33	
- impozitul datorat la bugetul de stat	34	
Subvenții încasate în cursul perioadei de raportare, din care:	35	
- subvenții încasate în cursul perioadei de raportare aferente activelor	36	
- subvenții aferente veniturilor, din care:	37	
- subvenții pentru stimularea ocupării forței de muncă*)	38	
Creanțe restante, care nu au fost încasate la termenele prevăzute în contractele comerciale și/sau în actele normative în vigoare, din care:	39	
- creanțe restante de la entități din sectorul majoritar sau integral de stat	40	
- creanțe restante de la entități din sectorul privat	41	
V. Bilete de valoare	Nr. rd.	Sume
A	B	I
Contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților	42	
Contravaloarea biletelor de valoare acordate altor categorii de beneficiari, alții decât salariații	43	

VI. Cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare **)	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Cheltuieli de cercetare-dezvoltare	44		
- după surse de finanțare (rd.46 +47), din care:	45		
- din fonduri publice	46		
- din fonduri private	47		
- după natura cheltuielilor (rd.49 + 50), din care:	48		
- cheltuieli curente	49		
- cheltuieli de capital	50		
VII. Cheltuieli de inovare ***)	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Cheltuieli de inovare	51		
VIII. Alte informații	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale (ct. 4094), din care:	52		
- avansuri acordate entităților neafiliate nerezidente pentru imobilizări necorporale (din ct.4094)	53		
- avansuri acordate entităților afiliate nerezidente pentru imobilizări necorporale (din ct.4094)	54		
Avansuri acordate pentru imobilizări corporale (ct. 4093)	55		
- avansuri acordate entităților neafiliate nerezidente pentru imobilizări corporale (din ct.4093)	56		
- avansuri acordate entităților afiliate nerezidente pentru imobilizări corporale (din ct.4093)	57		

Imobilizări financiare, în sume brute (rd. 59 + 67), din care:	58		
Acțiuni deținute la entitățile afiliate, interese de participare, alte titluri imobilizate și obligațiuni, în sume brute (rd. 60 la 64 + 65 + 66), din care:	59		
- acțiuni cotate emise de rezidenți	60		
- acțiuni necotate emise de rezidenți	61		
- părți sociale emise de rezidenți	62		
- obligațiuni emise de rezidenți	63		
- acțiuni și unități de fond emise de organismele de plasament colectiv rezidente, din care:	64		
- acțiuni	64.1		
- unități de fond	64.2		
- acțiuni și părți sociale emise de nerezidenți	65		
- obligațiuni emise de nerezidenți	66		
Creanțe imobilizate, în sume brute (rd. 68 + 69), din care:	67		
- creanțe imobilizate în lei și exprimate în lei, a căror decontare se face în funcție de cursul unei valute (din ct. 267)	68		
- creanțe imobilizate în valută (din ct. 267)	69		
Creanțe comerciale, avansuri acordate furnizorilor și alte conturi asimilate, în sume brute (ct. 4092 + 411 + 413 + 418), din care:	70		
- creanțe comerciale în relația cu entitățile neafiliate nerezidente, avansuri acordate furnizorilor neafiliați nerezidenți și alte conturi neasimilate, în sume brute în relație cu nefiliații nerezidenți (din ct. 4092 + din ct. 411 + din ct. 413 + din ct. 418)	71		

- creanțe comerciale în relația cu entitățile afiliate nerezidente, avansuri acordate furnizorilor afiliați nerezidenți și alte conturi neasimilate, în sume brute în relație cu afiliații nerezidenți (din ct. 4092 + din ct. 411 + din ct. 413 + din ct. 418)	72		
Creanțe comerciale neîncasate la termenul stabilit (din ct. 4092 + din ct. 411 + din ct. 413)	73		
Creanțe în legătură cu personalul și conturi asimilate (ct. 425 + 4282)	74		
Creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului (din ct. 431 + 437 + 4382 + 441 + 4424 + 4428 + 444 + 445 + 446 + 447 + 4482), (rd. 76 la 80), din care:	75		
- creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale (ct. 431 + 437 + 4382)	76		
- creanțe fiscale în legătură cu bugetul statului (ct. 441 + 4424 + 4428 + 444 + 446)	77		
- subvenții de încasat (ct. 445)	78		
- fonduri speciale - taxe și vărsăminte asimilate (ct. 447)	79		
- alte creanțe în legătură cu bugetul statului (ct. 4482)	80		
Creanțele entității în relațiile cu entitățile din grup (ct. 451)	81		
- creanțe cu entități afiliate nerezidente (din ct.451), din care :	82		
- creanțe comerciale cu entități afiliate nerezidente (din ct.451)	83		
Creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului neîncasate la termenul stabilit (din ct. 431 + din ct. 437 + din ct. 4382 + din ct. 441 + din ct. 4424 + din ct. 4428 + din ct. 444 + din ct. 445 + din ct. 446 + din ct. 447 + din ct. 4482)	84		
Creanțe din operațiuni cu instrumente derivate (ct. 4615 + 4616)	85		

Alte creanțe (ct. 453 + 456 + 4582 + 461 + 471 + 473), (rd. 87 la 89), din care:	86		
- decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun, decontări cu acționarii privind capitalul și decontări din operații în participație (ct. 452 + 456 + 4582)	87		
- alte creanțe în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât creanțele în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului) (din ct. 461 + din ct. 471 + din ct. 473)	88		
- sumele preluate din contul 542 "Avansuri de trezorerie" reprezentând avansurile de trezorerie, acordate potrivit legii și nedecontate până la data de 30 iunie (din ct. 461)	89		
Dobânzi de încasat (ct. 5187), din care:	90		
- de la nerezidenți	91		
Valoarea împrumuturilor acordate entităților	92		
Investiții pe termen scurt, în sume brute (ct. 503 + 505 + 506 + din ct. 508), (rd. 94 la 98 + 99 + 100), din care:	93		
- acțiuni cotate emise de rezidenți	94		
- acțiuni necotate emise de rezidenți	95		
- părți sociale emise de rezidenți	96		
- obligațiuni emise de rezidenți	97		
- acțiuni și unități de fond emise de organisme de plasament colectiv rezidente, din care:	98		
- acțiuni	98.1		
- unități de fond	98.2		
- acțiuni emise de nerezidenți	99		
- obligațiuni emise de nerezidenți	100		
Alte valori de încasat (ct. 5113 + 5114)	101		

Casa în lei și în valută (rd. 103 + 104), din care:	102		
- în lei (ct. 5311)	103		
- în valută (ct. 5314)	104		
Conturi curente la bănci în lei și în valută (rd. 106 + 108), din care:	105		
- în lei (ct. 5121), din care:	106		
- conturi curente în lei deschise la bănci nerezidente	107		
- în valută (ct. 5124), din care:	108		
- conturi curente în valută deschise la bănci nerezidente	109		
Alte conturi curente la bănci și acreditive (rd. 111 + 112), din care:	110		
- sume în curs de decontare, acreditive și alte valori de încasat, în lei (ct. 5112 + 5125 + 5411)	111		
- sume în curs de decontare și acreditive în valută (din ct. 5125 + 5412)	112		
Datorii (rd. 114 + 117 + 120 + 121 + 125 + 127 + 128 + 133 + 137 + 140 + 141 + 147), din care:	113		
Credite bancare externe pe termen scurt (credite primite de la instituții financiare nerezidente pentru care durata contractului de credit este mai mică de 1 an) (din ct.519), din care:	114		
- în lei	115		
- în valută	116		
Credite bancare externe pe termen lung (credite primite de la instituții financiare nerezidente pentru care durata contractului de credit este mai mare sau egală cu 1 an) (din ct.162), din care:	117		
- în lei	118		

- în valută	119		
Credite de la trezoreria statului și dobânzile aferente (ct. 1626 + din ct. 1682)	120		
Alte împrumuturi și dobânzile aferente (ct. 166 + 167 + 1685 + 1686 + 1687), (rd. 122 + 123), din care:	121		
- în lei și exprimate în lei, a căror decontare se face în funcție de cursul unei valute	122		
- în valută	123		
Valoarea concesiunilor primite (din ct. 167)	124		
Datorii comerciale, avansuri primite de la clienți și alte conturi asimilate, în sume brute (ct. 401 + 403 + 404 + 405 + 406 + 408 + 419), din care:	125		
- datorii comerciale externe, avansuri primite de la clienți externi și alte conturi asimilate, în sume brute (din ct. 401 + din ct. 403 + din ct. 404 + din ct. 405 + din ct. 406 + din ct. 408 + din ct. 419)	126		
Datorii în legătură cu personalul și conturi asimilate (ct. 421 + 422 + 423 + 424 + 426 + 427 + 4281)	127		
Datorii în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului (ct. 431 + 437 + 4381 + 441 + 4423 + 4428 + 444 + 446 + 447 + 4481), (rd. 129 la 132), din care:	128		
- datorii în legătură cu bugetul asigurărilor sociale (ct. 431 + 437 + 4381)	129		
- datorii fiscale în legătură cu bugetul statului (ct. 441 + 4423 + 4428 + 444 + 446)	130		
- fonduri speciale - taxe și vărsăminte asimilate (ct. 447)	131		
- alte datorii în legătură cu bugetul statului (ct. 4481)	132		
Datoriile entității în relațiile cu entitățile din grup (ct. 451), din care:	133		
-datorii cu entități afiliate nerezidente ²⁾ (din ct.451), din care:	134		

-cu scadența inițială mai mare de un an	135		
-datoriile comerciale cu entități afiliate nerezidente indiferent de scadență (din ct.451)	136		
Sume datorate acționarilor/asociaților (ct. 455), din care:	137		
-sume datorate acționarilor/asociaților persoane fizice	138		
-sume datorate acționarilor/asociaților persoane juridice	139		
Datorii din operațiuni cu instrumente derivate (ct. 4625 + 4626)	140		
Alte datorii (ct. 269 + 452 + 456 + 457 + 4581 + 462 + 472 + 473 + 478 + 509), (rd. 142 la 146), din care:	141		
- decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun, decontări cu acționarii privind capitalul, dividende și decontări din operații în participație (ct. 452 + 456 + 457 + 4581)	142		
- alte datorii în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât datoriile în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului) ³⁾ (din ct. 462 + din ct. 472 + din ct. 473)	143		
- subvenții nereluate la venituri (din ct. 472)	144		
- vărsăminte de efectuat pentru imobilizări financiare și investiții pe termen scurt (ct. 269 + 509)	145		
- venituri în avans aferente activelor primite prin transfer de la clienți (ct. 478)	146		
Dobânzi de plătit (ct. 5186), din care:	147		
- către nerezidenți	148		
Valoarea împrumuturilor primite de la entități	149		
Capital subscris vărsat (ct. 1012), din care:	150		
- acțiuni cotate ⁴⁾	151		

- acțiuni necotate ⁵⁾	152				
- părți sociale	153				
- capital subscris vărsat de nerezidenți (din ct. 1012)	154				
Brevete și licențe (din ct. 205)	155				
IX. Informații privind cheltuielile cu colaboratorii	Nr. rd.	30 iunie an precedent		30 iunie an curent	
A	B	1		2	
Cheltuieli cu colaboratorii (ct. 621)	156				
X. Capital social vărsat	Nr. rd.	30 iunie an precedent		30 iunie an curent	
		Suma (Col. 1)	% (Col. 2)	Suma (Col. 3)	% (Col. 4)
Capital social vărsat (ct. 1012) ⁶⁾ (rd. 158 + 162 la 164), din care:	157		X		X
- deținut de societățile cu capital de stat, din care:	158				
- cu capital integral de stat;	159				
- cu capital majoritar de stat;	160				
- cu capital minoritar de stat;	161				
- deținut de societățile cu capital privat	162				
- deținut de persoane fizice	163				
- deținut de alte entități	164				
XI. Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice****)	Nr. rd.	Sume			
A	B	Perioada precedentă de raportare		Perioadă curentă de raportare	
Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice (la valoarea nominală), din care:	165				
- creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice afiliate	166				

Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice (la cost de achiziție), din care:	167		
- creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice afiliate	168		
XII. Repartizări interimare de dividende conform Legii nr.163/2018	169		
- dividende interimare repartizate	170		

*) Subvenții pentru stimularea ocupării forței de muncă (transferuri de la bugetul statului către angajator) reprezintă sumele acordate angajatorilor pentru plata absolvenților instituțiilor de învățământ, stimularea șomerilor care se încadrează în muncă înainte de expirarea perioadei de șomaj, stimularea angajatorilor care încadrează în muncă pe perioadă nedeterminată șomeri în vârstă de peste 45 ani, șomeri întreținători unici de familie sau șomeri care în termen de 3 ani de la data angajării îndeplinesc condițiile pentru a solicita pensia anticipată parțială sau de acordare a pensiei pentru limita de vârstă, ori pentru alte situații prevăzute prin legislația în vigoare privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă.

**) Se va completa cu cheltuielile efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare, respectiv cercetarea fundamentală, cercetarea aplicativă, dezvoltarea tehnologică și inovarea, stabilite potrivit prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 57/2002 privind cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 324/2003, cu modificările și completările ulterioare.

**) Cheltuielile de inovare se determină potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.450/2004 al Comisiei din 13 august 2004 de punere în aplicare a Deciziei nr. 1.608/2003/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind producția și dezvoltarea statisticilor comunitare privind inovarea, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, seria L, nr. 267 din 14 august 2004.

**) Pentru creanțele preluate prin cesionare de la persoane juridice se completează atât valoarea nominală a acestora, cât și costul lor de achiziție.

Pentru statutul de "persoane juridice afiliate" se au în vedere prevederile Codului fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

¹⁾ Se vor include chiriile plătite pentru terenuri ocupate și aferente spațiilor comerciale aparținând proprietarilor privați sau unor unități ale administrației publice, inclusiv chiriile pentru folosirea luciului de apă în scop recreativ sau în alte scopuri (pescuit etc.)

²⁾ Valoarea înscrisă la rândul „datorii cu entități afiliate nerezidente (din ct.451), din care:” nu se calculează prin însumarea valorilor de rândurile „cu scadența inițială mai mare de un an” și „datorii comerciale cu entitățile afiliate nerezidente indiferent de scadență (din ct.451)”.

³⁾ În categoria „Alte datorii în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât datoriile în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului)” nu se vor înscrie subvențiile aferente veniturilor existente în soldul contului 472.

⁴⁾ Titluri de valoare care conferă drepturi de proprietate asupra entităților, care sunt negociabile și tranzacționate, potrivit legii.

⁵⁾ Titluri de valoare care conferă drepturi de proprietate asupra entităților, care nu sunt tranzacționate.

⁶⁾ La secțiunea „X. Capital social vărsat” la rd. 158-164 în col. 2 și col. 4 entitățile vor înscrie procentul corespunzător capitalului social deținut în totalul capitalului social vărsat înscris la rd. 157.

În formularul „Date informative” (cod 30), la rândurile 01, 02 și 03 coloana 1, entitățile care au în subordine subunități vor înscrie cifra 1, indiferent de numărul acestora.

Rândul 03 coloana 1 din formularul „Date informative” se completează numai de entitățile care la sfârșitul perioadei de raportare nu au înregistrat nici profit, nici pierdere (rezultat financiar zero).

La rândurile privind plățile restante din formularul „Date informative” (cod 30) se înscriu sumele care la data de 30 iunie au depășit termenele de plată prevăzute în contracte sau acte normative.

La rândurile 42 - 43 din formularul „Date informative” (cod 30) se va cuprinde contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților în baza prevederilor Legii nr. 165/2018 privind acordarea biletelor de valoare, cu modificările și completările ulterioare.

	Întocmit
Administrator	Numele și prenumele
Numele și prenumele	Calitatea
.	Semnătura
Semnătura	Nr. de înregistrare în organismul profesional

Raportările contabile semestriale sunt semnate de persoanele în drept, cuprinzând numele în clar al acestora.

Rândul corespunzător calității persoanei care a întocmit raportarea contabilă semestrială se completează astfel:

– director economic, contabil-șef sau altă persoană împuternicită să îndeplinească această funcție, potrivit legii; sau

– persoane fizice sau juridice, autorizate potrivit legii, membre ale Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați din România, potrivit legii.

Formularul „DATE INFORMATIVE” (cod 30) din anexa nr. 3 la Instrucțiunea Autorității de Supraveghere Financiară nr. 2/2019

DATE INFORMATIVE
la data de 30 iunie

cod 30	- lei -			
I. Date privind rezultatul înregistrat	Nr. rd.	Nr. unități	Sume	
A	B	1	2	
Unități care au înregistrat profit	01			
Unități care au înregistrat pierdere	02			
Unități care nu au înregistrat nici profit, nici pierdere	03			
II. Date privind plățile restante	Nr. rd.	Total (col. 2 + 3)	Din care:	
			Pentru activitatea curentă	Pentru activitatea de investiții
A	B	1	2	3
Plăți restante - total (rd. 05 + 09 + 15 la 19 + 23), din care:	04			
Furnizori restanți - total (rd. 06 la 08), din care:	05			
- peste 30 de zile	06			
- peste 90 de zile	07			
- peste 1 an	08			
Obligații restante față de bugetul asigurărilor sociale - total (rd. 10 la 14), din care:	09			
- contribuții pentru asigurări sociale de stat datorate de angajatori, salariați și alte persoane asimilate	10			
- contribuții pentru fondul asigurărilor sociale de	11			

sănătate			
- contribuția pentru pensia suplimentară	12		
- contribuții pentru bugetul asigurărilor pentru șomaj	13		
- alte datorii sociale	14		
Obligații restante față de bugetele fondurilor speciale și alte fonduri	15		
Obligații restante față de alți creditori	16		
Impozite și taxe neplătite la termenul stabilit la bugetul de stat	17		
Impozite și taxe neplătite la termenul stabilit la bugetele locale	18		
Credite bancare nerambursate la scadență - total (rd. 20 la 22), din care:	19		
- restante după 30 de zile	20		
- restante după 90 de zile	21		
- restante după 1 an	22		
Dobânzi restante	23		
III. Număr mediu de salariați	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Număr mediu de salariați	24		
Numărul efectiv de salariați existenți la sfârșitul perioadei, respectiv la data de 30 iunie	25		
IV. Redevențe plătite în cursul perioadei de raportare. Subvenții încasate și creanțe restante	Nr. rd.	Sume	
A	B	1	
Redevențe plătite în cursul perioadei de raportare pentru bunurile din domeniul public, primite în concesiune, din care:	26		

- redevențe pentru bunurile din domeniul public plătite la bugetul de stat	27	
Redevență minieră plătită la bugetul de stat	28	
Redevență petrolieră plătită la bugetul de stat	29	
Chirii plătite în cursul perioadei de raportare pentru terenuri ¹⁾	30	
Venituri brute din servicii plătite către persoane nerezidente, din care:	31	
- impozitul datorat la bugetul de stat	32	
Venituri brute din servicii plătite către persoane nerezidente din statele membre ale Uniunii Europene, din care:	33	
- impozitul datorat la bugetul de stat	34	
Subvenții încasate în cursul perioadei de raportare, din care:	35	
- subvenții încasate în cursul perioadei de raportare aferente activelor	36	
- subvenții aferente veniturilor, din care:	37	
- subvenții pentru stimularea ocupării forței de muncă*)	38	
Creanțe restante, care nu au fost încasate la termenele prevăzute în contractele comerciale și/sau în actele normative în vigoare, din care:	39	
- creanțe restante de la entități din sectorul majoritar sau integral de stat	40	
- creanțe restante de la entități din sectorul privat	41	
V. Bilete de valoare	Nr. rd.	Sume
A	B	1
Contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților	42	
Contravaloarea biletelor de valoare acordate altor categorii de beneficiari, alții decât salariații	43	

VI. Cheltuieli efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare**)	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Cheltuieli de cercetare-dezvoltare	44		
- după surse de finanțare, din care:	45		
- din fonduri publice	46		
- din fonduri private	47		
- după natura cheltuielilor, din care:	48		
- cheltuieli curente	49		
- cheltuieli de capital	50		
VII. Cheltuieli de inovare***)	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Cheltuieli de inovare	51		
VIII. Alte informații	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent
A	B	1	2
Avansuri acordate pentru imobilizări necorporale (ct. 4094)	52		
Avansuri acordate pentru imobilizări corporale (ct. 4093)	53		
Imobilizări financiare, în sume brute (rd. 55 + 63), din care:	54		
Acțiuni deținute la entitățile afiliate, interese de participare, alte titluri imobilizate și obligațiuni, în sume brute (rd. 56 la 60 + 61 + 62), din care:	55		
- acțiuni cotate emise de rezidenți	56		
- acțiuni necotate emise de rezidenți	57		
- părți sociale emise de rezidenți	58		
- obligațiuni emise de rezidenți	59		

- acțiuni și unități de fond emise de organismele de plasament colectiv rezidente, (rd. 60.1 + 60.2), din care:	60		
- acțiuni	60.1		
- unități de fond	60.2		
- acțiuni și părți sociale emise de nerezidenți	61		
- obligațiuni emise de nerezidenți	62		
Creanțe immobilizate, în sume brute (rd. 64 + 65), din care:	63		
- creanțe immobilizate în lei și exprimate în lei, a căror decontare se face în funcție de cursul unei valute (din ct. 267)	64		
- creanțe immobilizate în valută (din ct. 267)	65		
Creanțe comerciale, avansuri acordate furnizorilor și alte conturi asimilate, în sume brute (ct. 4092 + 411 + 413 + 418), din care:	66		
- creanțe comerciale externe, avansuri acordate furnizorilor externi și alte conturi asimilate, în sume brute (din ct. 4092 + din ct. 411 + din ct. 413 + din ct. 418)	67		
Creanțe comerciale neîncasate la termenul stabilit (din ct. 4092 + din ct. 411 + din ct. 413)	68		
Creanțe în legătură cu personalul și conturi asimilate (ct. 425 + 4282)	69		
Creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului (din ct. 431 + 437 + 4382 + 441 + 4424 + 4428 + 444 + 445 + 446 + 447 + 4482), (rd. 71 la 75), din care:	70		
- creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale (ct. 431 + 437 + 4382)	71		
- creanțe fiscale în legătură cu bugetul statului (ct. 441 + 4424 + 4428 + 444 + 446)	72		
- subvenții de încasat (ct. 445)	73		
- fonduri speciale - taxe și vărsăminte asimilate (ct. 447)	74		
- alte creanțe în legătură cu bugetul statului (ct. 4482)	75		

Creanțele entității în relațiile cu entitățile din grup (ct. 451)	76		
Creanțe în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului neîncasate la termenul stabilit (din ct. 431 + din ct. 437 + din ct. 4382 + din ct. 441 + din ct. 4424 + din ct. 4428 + din ct. 444 + din ct. 445 + din ct. 446 + din ct. 447 + din ct. 4482)	77		
Creanțe din operațiuni cu instrumente derivate (ct. 4615 + 4616)	78		
Alte creanțe (ct. 453 + 456 + 4582 + 461 + 471 + 473), (rd. 80 la 82), din care:	79		
- decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun, decontări cu acționarii privind capitalul și decontări din operații în participație (ct. 452 + 456 + 4582)	80		
- alte creanțe în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât creanțele în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului) (din ct. 461 + din ct. 471 + din ct. 473)	81		
- sumele preluate din contul 542 "Avansuri de trezorerie" reprezentând avansurile de trezorerie, acordate potrivit legii și nedecontate până la data de 30 iunie (din ct. 461)	82		
Dobânzi de încasat (ct. 5187), din care:	83		
- de la nerezidenți	84		
Valoarea împrumuturilor acordate entităților	85		
Investiții pe termen scurt, în sume brute (ct. 503 + 505 + 506 + din ct. 508), (rd. 87 la 91 + 92 + 93), din care:	86		
- acțiuni cotate emise de rezidenți	87		
- acțiuni necotate emise de rezidenți	88		
- părți sociale emise de rezidenți	89		
- obligațiuni emise de rezidenți	90		
- acțiuni și unități de fond emise de organismele de	91		

plasament colectiv rezidente, (rd. 91.1 + 91.2), din care:			
- acțiuni	91.1		
- unități de fond	91.2		
- acțiuni emise de nerezidenți	92		
- obligațiuni emise de nerezidenți	93		
Alte valori de încasat (ct. 5113 + 5114)	94		
Casa în lei și în valută (rd. 96 + 97), din care:	95		
- în lei (ct. 5311)	96		
- în valută (ct. 5314)	97		
Conturi curente la bănci în lei și în valută (rd. 99 + 101), din care:	98		
- în lei (ct. 5121), din care:	99		
- conturi curente în lei deschise la bănci nerezidente	100		
- în valută (ct. 5124), din care:	101		
- conturi curente în valută deschise la bănci nerezidente	102		
Alte conturi curente la bănci și acreditive (rd. 104 + 105), din care:	103		
- sume în curs de decontare, acreditive și alte valori de încasat, în lei (ct. 5112 + 5125 + 5411)	104		
- sume în curs de decontare și acreditive în valută (din ct. 5125 + 5412)	105		
Datorii (rd. 107 + 110 + 113 + 116 + 119 + 123 + 125 + 126 + 131 + 132 + 135 + 141), din care:	106		
Credite bancare externe pe termen scurt (din ct 519, (rd. 108 + 109), din care:	107		
- în lei	108		
- în valută	109		

Dobânzi aferente creditelor bancare externe pe termen scurt (din ct. 5198), (rd. 111 + 112), din care:	110		
- în lei	111		
- în valută	112		
Credite bancare externe pe termen lung, (rd. 114 + 115), din care:	113		
- în lei	114		
- în valută	115		
Dobânzi aferente creditelor bancare externe pe termen lung (din ct. 1682), (rd. 117+ 118), din care:	116		
- în lei	117		
- în valută	118		
Alte împrumuturi și dobânzile aferente (ct. 166 + 167 + 1685 + 1686 + 1687), (rd. 120 + 121), din care:	119		
- în lei și exprimate în lei, a căror decontare se face în funcție de cursul unei valute	120		
- în valută	121		
Valoarea concesiunilor primite (din ct. 167)	122		
Datorii comerciale, avansuri primite de la clienți și alte conturi asimilate, în sume brute (ct. 401 + 403 + 404 + 405 + 408 + 419), din care:	123		
- datorii comerciale externe, avansuri primite de la clienți externi și alte conturi asimilate, în sume brute (din ct. 401 + din ct. 403 + din ct. 404 + din ct. 405 + din ct. 408 + din ct. 419)	124		
Datorii în legătură cu personalul și conturi asimilate (ct. 421 + 423 + 424 + 426 + 427 + 4281)	125		
Datorii în legătură cu bugetul asigurărilor sociale și bugetul statului (ct. 431 + 437 + 4381 + 441 + 4423 + 4428 + 444 + 446 + 447 + 4481), (rd. 127 la 130), din care:	126		

- datorii în legătură cu bugetul asigurărilor sociale (ct. 431 + 437 + 4381)	127		
- datorii fiscale în legătură cu bugetul statului (ct. 441 + 4423 + 4428 + 444 + 446)	128		
- fonduri speciale - taxe și vărsăminte asimilate (ct. 447)	129		
- alte datorii în legătură cu bugetul statului (ct. 4481)	130		
Datoriile entității în relațiile cu entitățile din grup (ct. 451)	131		
Sume datorate acționarilor/asociaților (ct. 455), din care:	132		
- sume datorate acționarilor/asociaților persoane fizice	133		
- sume datorate acționarilor/asociaților persoane juridice	134		
Alte datorii (ct. 269 + 452 + 456 + 457 + 4581 + 462 + 472 + 473 + 478 + 509), (rd. 136 la 140), din care:	135		
- decontări cu entitățile asociate și entitățile controlate în comun, decontări cu acționarii privind capitalul, dividende și decontări din operații în participație (ct. 452 + 456 + 457 + 4581)	136		
- alte datorii în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât datoriile în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului) ² (din ct. 462 + din ct. 472 + din ct. 473)	137		
- subvenții nereluate la venituri (din ct. 472)	138		
- vărsăminte de efectuat pentru imobilizări financiare și investiții pe termen scurt (ct. 269 + 509)	139		
- venituri în avans aferente activelor primite prin transfer de la clienți (ct. 478)	140		
Dobânzi de plătit (ct. 5186)	141		
Valoarea împrumuturilor primite de la entități	142		

Capital subscris vărsat (ct. 1012), din care:	143			
- acțiuni cotate ³⁾	144			
- acțiuni necotate ⁴⁾	145			
- părți sociale	146			
- capital subscris vărsat de nerezidenți (din ct. 1012)	147			
Brevete și licențe (din ct. 205)	148			
IX. Informații privind cheltuielile cu colaboratorii	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent	
A	B	1	2	
Cheltuieli cu colaboratorii (ct. 621)	149			
X. Capital social vărsat	Nr. rd.	30 iunie an precedent	30 iunie an curent	
		Suma (Col. 1)	% (Col. 2)	Suma (Col. 3)
Capital social vărsat (ct. 1012) ⁵⁾ (rd. 151 + 155 la 157), din care:	150	X		X
- deținut de societățile cu capital de stat, din care:	151			
- cu capital integral de stat;	152			
- cu capital majoritar de stat;	153			
- cu capital minoritar de stat;	154			
- deținut de societățile cu capital privat	155			
- deținut de persoane fizice	156			
- deținut de alte entități	157			
XI. Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice****)	Nr. rd.	Sume		
A	B	Perioada precedentă de raportare	Perioadă curentă de raportare	
Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice	158			

(la valoarea nominală), din care:			
- creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice afiliate	159		
Creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice (la cost de achiziție), din care:	160		
- creanțe preluate prin cesionare de la persoane juridice afiliate	161		

*) Subvenții pentru stimularea ocupării forței de muncă (transferuri de la bugetul statului către angajator) - reprezintă sumele acordate angajatorilor pentru plata absolvenților instituțiilor de învățământ, stimularea șomerilor care se încadrează în muncă înainte de expirarea perioadei de șomaj, stimularea angajatorilor care încadrează în muncă pe perioadă nedeterminată șomeri în vârstă de peste 45 ani, șomeri întreținători unici de familie sau șomeri care în termen de 3 ani de la data angajării îndeplinesc condițiile pentru a solicita pensia anticipată parțială sau de acordare a pensiei pentru limita de vârstă, ori pentru alte situații prevăzute prin legislația în vigoare privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă.

**) Se va completa cu cheltuielile efectuate pentru activitatea de cercetare-dezvoltare, respectiv cercetarea fundamentală, cercetarea aplicativă, dezvoltarea tehnologică și inovarea, stabilite potrivit prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 57/2002 privind cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 324/2003, cu modificările și completările ulterioare.

***) Cheltuielile de inovare se determină potrivit Regulamentului (CE) nr. 1.450/2004 al Comisiei din 13 august 2004 de punere în aplicare a Deciziei nr. 1.608/2003/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind producția și dezvoltarea statisticilor comunitare privind inovarea, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, seria L, nr. 267 din 14 august 2004.

****) Pentru creanțele preluate prin cesionare de la persoane juridice se completează atât valoarea nominală a acestora, cât și costul lor de achiziție.

Pentru statutul de „persoane juridice afiliate” se au în vedere prevederile Codului fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

1) Se vor include chiriile plătite pentru terenuri ocupate și aferente spațiilor comerciale aparținând proprietarilor privați sau unor unități ale administrației publice, inclusiv chiriile pentru folosirea luciului de apă în scop recreativ sau în alte scopuri (pescuit etc.)

2) În categoria „Alte datorii în legătură cu persoanele fizice și persoanele juridice, altele decât datoriile în legătură cu instituțiile publice (instituțiile statului)” nu se vor înscrie subvențiile aferente veniturilor existente în soldul contului 472.

3) Titluri de valoare care conferă drepturi de proprietate asupra entităților, care sunt negociabile și tranzacționate, potrivit legii.

4) Titluri de valoare care conferă drepturi de proprietate asupra entităților, care nu sunt tranzacționate.

5) La secțiunea „X. Capital social vărsat” la rd. 151 - 157 în col. 2 și col. 4 entitățile vor înscrie procentul corespunzător capitalului social deținut în totalul capitalului social vărsat înscris la rd. 150.

În formularul „Date informative” (cod 30), la rândurile 01, 02 și 03 coloana 1, entitățile care au în subordine subunități vor înscrie cifra 1, indiferent de numărul acestora.

Rândul 03 coloana 1 din formularul „Date informative” se completează numai de entitățile care la sfârșitul perioadei de raportare nu au înregistrat nici profit, nici pierdere (rezultat financiar zero).

La rândurile privind plățile restante din formularul „Date informative” (cod 30) se înscriu sumele care la data de 30 iunie au depășit termenele de plată prevăzute în contracte sau acte normative.

La rândurile 42 - 43 din formularul „Date informative” (cod 30) se va cuprinde contravaloarea biletelor de valoare acordate salariaților în baza prevederilor Legii nr. 165/2018 privind acordarea biletelor de valoare, cu modificările și completările ulterioare.

Administrator,	Întocmit,
Numele și prenumele	Numele și prenumele
Semnătura	Calitatea
	Semnătura
	Nr. de înregistrare în organismul profesional

Raportările contabile semestriale sunt semnate de persoanele în drept, cuprinzând numele în clar al acestora.

Rândul corespunzător calității persoanei care a întocmit raportarea contabilă semestrială se completează astfel:

- director economic, contabil-șef sau altă persoană împuternicită să îndeplinească această funcție, potrivit legii; sau

- persoane fizice sau juridice, autorizate potrivit legii, membre ale Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați din România, potrivit legii.

ACTE ALE AUTORITĂȚII NAȚIONALE DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

AUTORITATEA NAȚIONALĂ DE REGLEMENTARE ÎN DOMENIUL ENERGIEI

ORDIN

pentru modificarea și completarea unor ordine ale președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei

Având în vedere prevederile art. 99 lit. b)—d) și i), art. 124 alin. (1)—(1³) și ale art. 177 alin. (1), (2) și alin. (3¹⁵)—(3¹⁹) din Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, cu modificările și completările ulterioare, în temeiul prevederilor art. 5 alin. (1) lit. c) și f) și ale art. 10 alin. (1) lit. a) și q) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 33/2007 privind organizarea și funcționarea Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 160/2012, cu modificările și completările ulterioare,

președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei emite următorul ordin:

Art. I. — Anexa la Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 105/2018 pentru aprobarea Regulilor generale privind piețele centralizate de gaze naturale, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 493 din 15 iunie 2018, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — Prezentele reguli au ca scop stabilirea principiilor și cerințelor legale care se aplică pe piețele centralizate de gaze naturale, în vederea tranzacționării gazelor naturale în condiții concurențiale și în mod transparent, public și nediscriminatoriu, pe baza regulamentelor de organizare și administrare a piețelor centralizate de gaze naturale aprobate prin ordin al președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei.”

2. Articolul 3 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 3. — (1) Titularii licenței de administrare a piețelor centralizate organizează și administrează, în condiții de transparență, obiectivitate și nediscriminare, activitățile desfășurate de participanții înscrși la tranzacționare în cadrul segmentelor pieței centralizate de gaze naturale prevăzute la art. 2.

(2) Titularii licenței de administrare a piețelor centralizate au obligația să stabilească și să mențină reguli, proceduri, aplicații informatice și căi de comunicație securizate, de natură să le permită monitorizarea permanentă a activității membrilor pe platformele sale de tranzacționare, în scopul prevenirii, identificării și sesizării oricăror acțiuni care pot constitui abuzuri și manipulări de piață în accepțiunea și sensul prevăzut de legislația națională și/sau comunitară.”

3. La articolul 7 alineatul (1), literele a), c), e) și f) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„a) participarea la tranzacționare este permisă titularilor licenței de furnizare gaze naturale sau de trader de gaze naturale care au obținut, în prealabil, acordul OTS cu privire la înregistrarea notificărilor de tranzacții încheiate în cadrul segmentelor pieței centralizate prevăzute la art. 2, în vederea derulării de către OTS a activității de transport al gazelor naturale;

.....
c) participarea la tranzacționare este permisă, exclusiv pe sensul de cumpărare, și operatorilor de distribuție, operatorilor de înmagazinare și clienților finali care au obținut în prealabil acordul OTS cu privire la înregistrarea notificărilor de tranzacții încheiate în cadrul segmentelor pieței centralizate prevăzute la art. 2, în vederea derulării de către OTS a activității de transport al gazelor naturale; prin excepție, clienții finali au dreptul să vândă gaze naturale numai în scopul echilibrării portofoliului propriu, conform reglementărilor ANRE;

.....

e) participarea la tranzacționare este permisă în condițiile semnării convenției de participare la piața centralizată și a încheierii prealabile a unui acord-cadru între operatorul piețelor centralizate de gaze naturale/terța parte desemnată de acesta și participantul la piață. În situația în care titularul licenței de administrare a pieței centralizate de gaze naturale își asumă și rolul de contraparte, convenția de participare și acordul-cadru pot fi comasate într-un document comun. Clauzele acordului-cadru pot fi modificate numai după parcurgerea procesului de consultare publică, în conformitate cu prevederile art. 11 alin. (2);

f) elementele care pot fi modificate de către părți în cadrul ședințelor de tranzacționare sunt prețul, exprimat în lei/MWh, și cantitatea tranzacționată, exprimată în MWh;”.

4. La articolul 8, literele a), c), d), g), h) și m) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„a) participarea la tranzacționare este permisă titularilor licenței de furnizare gaze naturale sau de trader de gaze naturale care au obținut, în prealabil, acordul OTS cu privire la înregistrarea notificărilor de tranzacții încheiate în cadrul segmentelor pieței centralizate prevăzute la art. 2, în vederea derulării de către OTS a activității de transport al gazelor naturale;

.....
c) produsele tranzacționate sunt produse standard în ceea ce privește locul de livrare, respectiv PVT, profilul și durata livrărilor de gaze naturale;

d) participarea la tranzacționare este permisă în condițiile semnării convenției de participare la piața centralizată și, după caz, a încheierii prealabile a unui acord-cadru între operatorul piețelor centralizate de gaze naturale/terța parte desemnată de acesta și participantul la piață. În situația în care titularul licenței de administrare a piețelor centralizate de gaze naturale își asumă și rolul de contraparte, convenția de participare și acordul-cadru pot fi comasate într-un document comun; clauzele acordului-cadru pot fi modificate numai după parcurgerea procesului de consultare publică, în conformitate cu prevederile art. 11 alin. (2);

.....
g) pentru produsele tranzacționate direct între participanți în baza contractelor standard prevăzute la art. 9 lit. d), obiectul tranzacției îl reprezintă un produs standard, iar elementele care pot fi modificate în cadrul ședințelor de tranzacționare sunt prețul și cantitatea;

h) în cazul tranzacțiilor încheiate direct între participanți, prețul și cantitatea rezultate în urma tranzacției, precum și profilul de livrare nu pot fi modificate pe perioada derulării contractului;

.....

m) clauzele contractelor de vânzare-cumpărare prevăzute la lit. k) și l), aferente fiecărui produs tranzacționat direct între participanți nu pot fi modificate ulterior încheierii tranzacției. Prețul este exprimat în lei/MWh, iar cantitatea este exprimată în MWh/zi;”.

5. Articolul 10 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 10. — În termen de maximum 90 de zile de la obținerea licenței, titularii licențelor de administrare a piețelor centralizate transmit ANRE, spre aprobare, regulamentul propriu privind cadrul organizat de tranzacționare pe piața centralizată de gaze naturale.”

6. La articolul 11, alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Procedurile de tranzacționare, convenția de participare și acordul-cadru elaborate de către operatorii piețelor centralizate de gaze naturale vor fi supuse consultării publice prin afișare pe pagina proprie de internet.”

7. Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 12. — Participanții la piața centralizată de gaze naturale și titularul licenței de administrare a piețelor centralizate de gaze naturale au obligația să respecte prevederile regulamentului privind cadrul organizat de tranzacționare pe piața centralizată de gaze naturale aprobat de ANRE, procedurile specifice necesare organizării și funcționării pieței centralizate de gaze naturale, precum și prevederile convenției de participare/acordului-cadru proprii fiecărui operator al pieței centralizate.”

8. Articolul 13 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 13. — (1) Orice modificări și/sau completări aduse regulamentului propriu privind cadrul organizat de tranzacționare pe piața centralizată de gaze naturale se transmit ANRE pentru aprobare.

(2) Modificările prevăzute la alin. (1) se publică de către titularul licenței de administrare a pieței centralizate pe pagina proprie de internet, în termen de maximum 24 de ore de la publicarea ordinului de aprobare a acestora în Monitorul Oficial al României, Partea I.”

9. Articolul 15 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 15. — Înregistrarea participanților la piața centralizată de gaze naturale se face la solicitarea scrisă a acestora, adresată titularului licenței de administrare a piețelor centralizate respective, prin încheierea cu acesta a unei convenții de participare la piață. Convențiile de participare la piață sunt elaborate de către titularii licențelor de administrare a pieței centralizate și reflectă drepturile și obligațiile titularului licenței de administrare a piețelor centralizate și ale participantului semnatar la piața centralizată, în conformitate cu prevederile regulamentelor privind cadrul organizat de tranzacționare pe piața centralizată de gaze naturale și ale procedurilor specifice necesare organizării și funcționării pieței centralizate.”

10. Articolul 16 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 16. — Titularii licențelor de administrare a piețelor centralizate publică pe paginile lor de internet procedurile de tranzacționare specifice acestei activități, convențiile de participare și/sau acordul-cadru.”

Art. II. — Codul rețelei pentru Sistemul național de transport al gazelor naturale, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 16/2013, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 171 și 171 bis din 29 martie 2013, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 43 alineatul (2), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) UR înregistrează datorii restante provenite din derularea contractelor anterioare de servicii de transport și/sau a celor de echilibrare și acces la PVT;”.

2. La articolul 49, alineatele (6)—(8) se abrogă.

3. La articolul 49³, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) OTS comunică UR și OD nivelul nominalizărilor confirmate.”

4. La articolul 57³, după alineatul (3) se introduce un nou alineat, alineatul (3)¹, cu următorul cuprins:

„(3)¹ OTS transmite OD ultima renominalizare confirmată pentru UR racordată la SD aferent.”

5. La articolul 71³, alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(3) Profilele de consum elaborate de OD, actualizate la nivelul anului gazier respectiv, sunt puse la dispoziția UR și a OTS prin publicarea pe pagina proprie de internet a OD și se utilizează pentru toți UR care nominalizează cantități de gaze naturale la ieșirea spre SD.”

6. La articolul 71⁴, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 71⁴. — (1) În perioada 1 mai 2019—28 februarie 2022, în vederea derulării procesului de alocare efectuat de OTS, OD au obligația să transmită către OTS și UR, în ziua D+1, până la ora 14,00, informațiile referitoare la cantitățile alocate fiecărui UR în ziua D, în conformitate cu prevederile art. 37 alin. (1) și (2), cu menționarea distinctă a cantităților alocate în baza citirilor zilnice la clienții finali și a cantităților alocate în baza profilelor de consum. OD are obligația să transmită UR și OTS atât consumul total, cât și consumul defalcat la nivel de categorie de client, respectiv CC, PET și NC, avut în vedere la alocarea zilnică.”

7. La articolul 83², alineatul (3) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(3) Complementar acțiunilor prevăzute la alin. (2), pentru a asigura funcționarea în condiții de siguranță a SNT, OTS trebuie să dispună de o cantitate suficientă de gaze naturale pentru echilibrarea fizică a sistemului sub formă de gaze naturale stocate în conducte și/sau sub formă de gaze naturale de echilibrare înmagazinate în depozitele subterane.”

8. La articolul 86², alineatul (2) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(2) Piața de echilibrare reprezintă cadrul organizat de tranzacționare a unor cantități de gaze naturale din producția internă destinată consumului CC sau/și PET, în cursul zilei de livrare sau în ziua gazieră următoare, și a dezechilibrului zilnic inițial de tip CC sau PET al UR, în scopul echilibrării comerciale a acestuia, intermediare de OTS/terța parte desemnată de OTS, pe baza Procedurii de tranzacționare pe piața de echilibrare a gazelor naturale, prevăzută în anexa nr. 14.

Prețul din ofertele de tranzacționare se defalcă astfel:

a) prețul gazelor naturale, fără servicii incluse, care nu poate depăși prețul de 68 lei/MWh;

b) costul serviciilor incluse, în lei/MWh, care cuprinde costul serviciilor de transport, costul serviciilor de înmagazinare subterană, precum și costuri de finanțare, după caz.”

9. La articolul 88, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) Prin derogare de la prevederile alin. (2), în perioada 1 mai 2019—28 februarie 2022, dezechilibrul zilnic final de tip CC și PET se calculează de către OTS cu luarea în considerare a cantităților tranzacționate pe PE; dezechilibrul zilnic inițial de tip NC devine dezechilibrul zilnic final.”

10. Articolul 89 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 89. — (1) După determinarea, în conformitate cu prevederile art. 88, a cantităților finale de dezechilibru zilnic aferente fiecărui UR, aceștia se pot găsi în una dintre următoarele două situații:

a) excedent: în cazurile în care diferența dintre cantitățile de gaze naturale intrate în SNT și cele ieșite din SNT este mai mare decât zero;

b) deficit: în cazurile în care diferența dintre cantitățile de gaze naturale intrate în SNT și cele ieșite din SNT este mai mică decât zero.

(2) În situația în care OTS constată o stare de dezechilibru cu titlul «Excedent» aferentă portofoliului individual al unui UR, OTS va plăti UR tariful de dezechilibru zilnic calculat conform prevederilor art. 102 corespunzător cantității de gaze naturale reprezentând dezechilibrul înregistrat.

(3) În situația în care OTS constată o stare de dezechilibru cu titlul «Deficit» aferentă portofoliului individual al unui UR, UR va plăti OTS tariful de dezechilibru zilnic calculat conform prevederilor art. 102 corespunzător cantității de gaze naturale reprezentând dezechilibrul înregistrat.

(4) În situația în care dezechilibrul total al SNT este cu titlul «excedent», cantitatea de gaze naturale reprezentând excedentul înregistrat este utilizată de OTS pentru îndeplinirea obligației prevăzute la art. 83² alin. (3).”

11. Articolul 102¹ se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 102¹. — În ordinea de prioritate prevăzută mai jos, prețul mediu ponderat este egal cu:

a) prețul mediu, ponderat cu cantitățile tranzacționate, al zilei de tranzacționare aferent produselor intrazilnice tranzacționate în cadrul piețelor produselor standardizate pe termen scurt administrate de către operatorii piețelor centralizate din România, având ca obiect livrarea de gaze naturale în PVT de-a lungul unui segment al zilei gaziere pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale sau, în lipsa acestui preț, cu:

b) prețul mediu, ponderat cu cantitățile tranzacționate, al zilei de tranzacționare aferent produselor pentru ziua următoare tranzacționate în cadrul piețelor produselor standardizate pe termen scurt administrate de către operatorii piețelor centralizate din România, având ca obiect livrarea de gaze naturale în PVT de-a lungul întregii zile gaziere pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale sau, în lipsa acestui preț, cu:

c) cel mai recent preț mediu, ponderat cu cantitățile tranzacționate, al zilei de tranzacționare aferent produselor intrazilnice tranzacționate în cadrul piețelor produselor standardizate pe termen scurt administrate de către operatorii piețelor centralizate din România, publicat de către aceștia din urmă, înregistrat în cele 6 (șase) zile de tranzacționare anterioare zilei gaziere pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale sau, în lipsa acestui preț, cu:

d) cel mai recent preț mediu, ponderat cu cantitățile tranzacționate, al zilei de tranzacționare aferent produselor pentru ziua următoare tranzacționate în cadrul piețelor produselor standardizate pe termen scurt administrate de către operatorii piețelor centralizate din România, publicat de către aceștia din urmă, înregistrat în cele 6 (șase) zile de tranzacționare anterioare zilei gaziere pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale sau, în lipsa acestui preț, cu:

e) cel mai recent preț mediu actualizat, calculat de către operatorii piețelor centralizate de gaze naturale din România pentru produsele săptămânale tranzacționate în cadrul pieței produselor standardizate pe termen mediu și lung, având ca obiect livrarea de gaze naturale în PVT de-a lungul săptămânii ce include ziua gazieră pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale sau, în lipsa acestui preț, respectiv cu:

f) prețul de 1 leu/MWh, aplicabil UR care au înregistrat, în ziua gazieră pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale, dezechilibre cu titlul «Excedent», respectiv cu prețul de 500 lei/MWh, aplicabil UR care au înregistrat, în ziua gazieră pentru care au fost determinate dezechilibrele zilnice finale, dezechilibre cu titlul «Deficit».”

12. La articolul 102², alineatele (11) și (21) se abrogă.

13. În anexa nr. 1, la articolul 28 alineatul (1), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) de drept, în cazul neîndeplinirii uneia din cerințele privind accesul la serviciile de transport prin SNT, prevăzute de Codul rețelei, inclusiv în cazul rezilierii contractului de echilibrare și acces la PVT încheiat între OTS și UR;”.

14. Anexa nr. 1³ se modifică și se completează astfel:

a) Articolul 7¹ se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 7¹. — UR monitorizează permanent încadrarea valorii dezechilibrului înregistrat în nivelul garanției calculate conform art. 12 alin. (7). În situația în care valoarea dezechilibrului cumulat al unui UR, reprezentând suma algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare, este de tip «Deficit», valoarea acestuia nu poate depăși valoarea garanției pentru echilibrare constituită de UR.”

b) După articolul 7¹ se introduce un nou articol, articolul 7², cu următorul cuprins:

„Art. 7². — Până la data de 15 a lunii, UR transmite OTS o factură aferentă dezechilibrelor zilnice finale cu titlu «Excedent», înregistrate în luna precedentă, a cărei contravaloare a fost calculată în conformitate cu reglementările prevăzute în Codul rețelei.”

c) La articolul 8, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 8. — (1) Plata contravalorii facturilor prevăzute la art. 7 și la art. 7² se face în termen de 15 zile calendaristice de la data emiterii facturilor. În cazul în care data scadenței este zi nelucrătoare, termenul se socotește împlinit în următoarea zi lucrătoare.”

d) La articolul 12, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 12. — (1) UR are obligația de a constitui în favoarea OTS o garanție financiară de plată care are ca obiect acoperirea riscului de neachitare a facturilor emise de OTS, reprezentând contravaloarea dezechilibrului cumulat calculat ca sumă algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare, dacă acesta este de tip «Deficit».”

e) La articolul 12 alineatul (5), după litera c) se adaugă o nouă literă, litera d), cu următorul cuprins:

„d) numerar, în contul de garanție al OTS.”

f) La articolul 12, alineatele (7) și (9) se modifică și vor avea următorul cuprins:

„(7) Nivelul garanției financiare (NG) prevăzute la alin. (1) va fi determinat după cum urmează:

a) NG = 1000 RON, pentru prima lună de derulare a contractului;

b) începând cu a doua lună de livrare:

(i) în situația în care dezechilibrul cumulat calculat ca sumă algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare este de tip «Deficit» și este mai mic de 10% din suma cantităților alocate zilnic, se menține garanția prevăzută la lit. a);

(ii) în situația în care dezechilibrul cumulat calculat ca sumă algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare este de tip «Deficit» și este cuprins între 10% și 50% din suma cantităților alocate zilnic, NG = contravaloarea maximă a dezechilibrului lunar înregistrat în anul gazier în curs;

(iii) în situația în care dezechilibrul cumulat calculat ca sumă algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare este de tip «Deficit» și este mai mare de 50% din suma cantităților alocate zilnic, NG = 2 x contravaloarea maximă a dezechilibrului lunar înregistrat în anul gazier în curs;

(iv) în situația în care UR a înregistrat facturi restante în anul gazier în curs, NG = 2 x contravaloarea maximă

a dezechilibrului lunar înregistrat în anul gazier în curs, indiferent de valoarea dezechilibrului cumulat calculat ca sumă algebrică a dezechilibrelor zilnice aferente lunii de livrare.

.....
(9) În cazul în care UR nu suplimentează nivelul garanției conform prevederilor alin. (8), OTS întrerupe accesul la PVT cu preaviz de 3 zile calendaristice. Accesul în PVT este reluat în momentul în care UR suplimentează garanția.”

g) La articolul 12 alineatul (10), literele a) și b) se abrogă.

h) La articolul 12 alineatul (10), litera c) se modifică și va avea următorul cuprins:

„c) Dacă valoarea dezechilibrului cumulat calculat în conformitate cu prevederile art. 71 este mai mică decât nivelul garanției financiare constituite de UR conform alin. (7), UR poate solicita reducerea nivelului garanției financiare, dacă nu a înregistrat facturi restante în anul gazier în curs;”.

15. În anexa nr. 14, la articolul 4, alineatul (8) se modifică și va avea următorul cuprins:

„(8) OTS/Terța parte desemnată de OTS întocmește zilnic, pentru fiecare participant la PE care a înregistrat tranzacții de vânzare sau de cumpărare gaze naturale, nota de decontare zilnică, corespunzătoare zilei gaziere de livrare tranzacționată, care conține următoarele informații:

a) cantitățile de gaze naturale corespunzătoare vânzărilor/cumpărărilor pentru ziua gazieră de livrare;

b) prețul de închidere al pieței, cu evidențierea prețului gazelor naturale fără servicii incluse;

c) valorile corespunzătoare vânzărilor/cumpărărilor de gaze naturale pentru o zi gazieră de livrare;

d) contravaloarea TVA, dacă este aplicabil;

e) valoarea drepturilor de încasare/obligațiilor de plată zilnice.”

Art. III. — Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 52/2019 pentru aprobarea Metodologiei de stabilire a cantităților de gaze naturale pe care producătorii au obligația să le vândă cu prioritate pentru asigurarea întregului necesar de consum al clienților casnici și al producătorilor de energie termică, numai pentru cantitatea de gaze naturale utilizată la producerea de energie termică în centralele de cogenerare și în centralele termice destinată consumului populației, din producția internă curentă și/sau din depozitele de înmagazinare și de modificare și completare a Codului rețelei pentru Sistemul național de

transport al gazelor naturale, aprobat prin Ordinul președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 16/2013, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 301 din 18 aprilie 2019, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 9 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 9. — În perioada 1 mai 2019—28 februarie 2022, pe piețele centralizate din România se ofertează și se tranzacționează gaze naturale din import, precum și cele din producție internă, cu excepția cantităților destinate CC și PET. Producătorii ofertează gazele naturale disponibile din producția internă cu prioritate pentru echilibrarea portofoliului propriu al utilizatorilor de rețea și a SNT.”

2. După articolul 9 se introduce un nou articol, articolul 91, cu următorul cuprins:

„Art. 91. — Prin derogare de la dispozițiile Ordinului președintelui Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei nr. 221/2018 privind obligația participanților la piața de gaze naturale de a tranzacționa pe piețele centralizate din România, cantitățile de gaze naturale stabilite de ANRE pentru asigurarea întregului necesar de consum al clienților casnici și al producătorilor de energie termică, numai pentru cantitatea de gaze naturale utilizată la producerea de energie termică în centralele de cogenerare și în centralele termice destinată consumului populației, din producția internă curentă și/sau din depozitele de înmagazinare în perioada 1 mai 2019—28 februarie 2022, sunt exceptate de la calculul obligației de tranzacționare pe piețele centralizate din România”.

3. Articolul 12 se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 12. — (1) Tranzacțiile încheiate între producători și furnizori și/sau PET și/sau NC, după caz, cu predare în PVT sunt notificate în PVT, defalcat pe cantitatea de gaze naturale destinată CC și PET și NC.

(2) Prin derogare de la prevederile alin. (1), tranzacțiile cu gaze naturale destinate consumului CC și PET racordați în conductele de alimentare din amonte, din SD racordate la conductele de alimentare din amonte sunt notificate DO de către ambele părți implicate în tranzacție.”

Art. IV. — Participanții la piața gazelor naturale duc la îndeplinire prevederile prezentului ordin, iar compartimentele de resort din cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei urmăresc respectarea acestora.

Art. V. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președintele Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei,
Dumitru Chiriță

București, 24 iulie 2019.
Nr. 170.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.73, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

